onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Ñapa
met Ñapa Af 1,75
maandag
15 december 2014
jaargang 128
nr 289

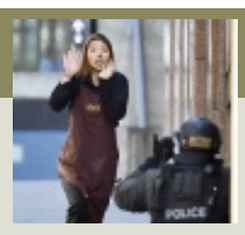
AMIGOE

prèkè
Poppen aan het dansen

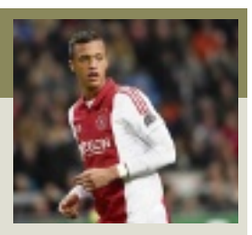
3 Aruba
Wereldrecordpoging donuteten mislukt

12 Financieel
Petrobras stelt publicatie kwartaalcijfers uit

13 Wereld
‘2 doden en 3 zwaargewonden in café’



14 Sport
Titelrace tussen PSV en Ajax



Internationale bijeenkomst van Caribbean Plant Health Directors (CPHD)

Cariben maakt afspraak om plantenziektes te vermijden

ORANJESTAD — Aruba gaat, in samenwerking met landen in de regio, insecten proberen te weren die de plantgezondheid in gevaar brengen. Hierover is zijn onlangs ‘concrete afspraken’ gemaakt tijdens een bijeenkomst van de CPHD Safeguarding werkgroep in Aruba.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

De werkgroep van Caribbean Plant Health Directors (CPHD) kwam bij elkaar om ervoor te zorgen dat diverse plantenbedreigende insecten niet zomaar geïmporteerd en/of geëxporteerd kunnen worden. Di-Angelo Schenker, van Directie Landbouw, Visserij en Veeteelt (DLVV) ofwel Santa Rosa, was afgevaardigde voor Aruba en legt uit dat het belangrijk is om tot concrete afspraken te komen zodat de fytosanitaire aspecten, de gezondheid van planten, intact blijven.

Geen agrarische export
De werkgroep gaat allereerst de gezondheid van planten in de regio in kaart brengen, terwijl een kleinere groep alle fytosanitaire certificaten die de ongeveer 40 landen hebben, gaat controleren. Dat betekent onder andere dat er gekeken wordt of zij aan de internationale standaard voldoen die op de International Plant Protection Convention in 1951 zijn vastgesteld. Een andere doelstelling is om een standaardformulier te ontwikkelen dat door de groep gebruikt gaat worden als er handel plaatsvindt tussen de landen. De manier waarop CPHD gaat samenwerken is door middel van werkgroepen en vergaderingen via e-mail, Skype of plenaire sessies in één van de lidlanden.
“Het grootste verschil tussen Aruba en de andere landen is dat wij geen agrarische producten exporteren zoals de meeste lidlanden. Denk dan aan zoete aardappels, mango’s, bananen, rijst en kokosnoten. Overeenkomst is dat toerisme, zoals bij de meeste andere eilanden, één van de pilaren van de economie”, licht Schenker toe.

Producteisen
Het is de derde keer dat de CPHD bij elkaar zat om regionaal tot afspraken te komen. Antigua, Barbados, Dominica, Cayman Islands, St. Kitts & Nevis, Guyana, Jamaica, Trinidad, United Nations Food and Agriculture Organization (UN FAO), Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) en United States Department from Agriculture (USDA) waren te gast op Aruba. De fytosanitaire wetgeving voorkomt ziekten en plagen via schadelijke organismen en risicodragend (plant)materiaal bij import.

Zo worden op Aruba bepaalde eisen aan producten gesteld die het land binnenkomen en uitgaan.

Sprookjesachtige Notenkraker trekt volle zalen

Foto: Nynke Wiersma

ORANJESTAD — Een podium vol dansers van alle leeftijden. Dat was het aanzicht afgelopen zaterdag en zondag in Cas di Cultura. De Kozlov Dance Academy is erin geslaagd de balletvoorstelling The Nutcracker, ofwel de Notenkraker, te presenteren voor twee haast uitverkochte zalen. Knappe prestaties op spitzen, prachtige kostuums en een groot repertoire aan dansen en bijpassende muziek brachten de toeschouwers al goed in de kerststemming. De rollen in het stuk werden vertolkt door de studenten van de dansschool, van de hoofdrol Clara tot de dansende sneeuwvlokken, het leger en de boze muizen. Ook docenten Leonid en Adriana Kozlov namen een rol voor hun rekening en vertoonden een prachtige pas de deux.
Het van oorsprong Russische balletstuk De Notenkraker op muziek van Tsjaikovski stond voor het eerst op de planken met een cast die geheel bestaat uit lokale dansers, een primeur die de balletschool op haar naam mag schrijven. Vervolg op pagina 5 ‘Jong en oud schitteren in betoverende voorstelling’.

Premiers Curaçao, Aruba en St. Maarten bundelen krachten

Pleidooi voor respect en dialoog in Koninkrijk

WILLEMSTAD — Curaçao blijft geloven in open dialoog en constructieve relaties binnen het Koninkrijk, maar dit dient wel met wederzijds respect en conform de verantwoordelijkheden vastgelegd in het Statuut plaats te vinden. Dit was de centrale boodschap van premier Ivar Asjes tijdens de plechtige herdenking van zestig jaar Statuut bij het Autonomie-monument aan de Fokkerweg. Asjes was een van drie premiers die vanochtend het woord voerden.

Een volle Statenzaal vanochtend bij de plechtige vergadering van het parlement ter gelegenheid van de herdenking van zestig jaar Statuut.

In zijn toespraak stond hij stil bij de betekenis van het Statuut en wat hij als een buitengewoon werk omschreef. “De ondertekening van zestig jaar geleden was een gigantische stap voor het volk van Curaçao op weg naar emancipatie. Introductie van het Statuut was de belangrijkste doorbraak opdat wij onze eigen interne zaken konden regelen en om zo onze eigen toekomst te bepalen.”
Asjes ging tijdens zijn interventie in op de periode van na de ondertekening van het Statuut. De periode tussen 1954 en 1974, de eerste ervaring met eigen bestuur was niet makkelijk: de Shell-raffinaderij besloot drastisch te snijden in haar personeel, wat aanleiding was voor behoorlijk wat spanning op het eiland. Deze periode kenmerkte zich ook door de strijd voor vakbonden voor meer participatie voor werknemers en het Antillianiseringsproces.
De periode 1974 tot en met 1994 werd gekenmerkt door de sluiting van de raffinaderij en het vertrek van Aruba uit de Antilliaanse constellatie, na een lange discussie over staatkundige onderwerpen. Na 1994 werden de discussies rondom de staatkundige structuur voortgezet, met het uiteenvallen van de Antillen en de totstandkoming van twee nieuwe landen in het Koninkrijk. “Dit is de huidige politieke realiteit en het is onze plicht om ons te blijven inzetten om daadwerkelijke inhoud te geven aan het mandaat van het volk en de geest van het Statuut, om zo vooruitgang van de gemeenschap te realiseren.”
Asjes wees op het belang dat de communicatie in het Koninkrijk altijd op een volwassen toon en met wederzijds respect, rekeninghoudend met de verantwoordelijkheden die het Statuut zijn vastgelegd, blijft plaatsvinden.
Op zijn beurt stond de Arubaanse premier Mike Eman stil bij de strijd die de pioniers van zestig jaar terug hebben moeten leveren om tot het standpunt te komen. Hij noemde namen van de Curaçaose Moises ‘Doktoor’ da Costa Gomez en de Arubaan Henny Eman. De Arubaanse premier stak zijn waardering voor deze pioniers niet onder stoelen of banken. “Het waren eenvoudige mensen die moeilijke tijden hadden meegemaakt. Tijden van onderdrukking, racisme en verdeeldheid. Maar terwijl overal in de regio stemmen opgingen voor onafhankelijkheid, hebben zij met hun verstand en met hun hart voor de toekomst van hun eilanden gekozen. Zij wisten wat de uitdaging waren, waarmee kleine landen te maken zouden krijgen.” Ook Eman hield een pleidooi voor respect en samenwerking in het Koninkrijk en sprak de hoop uit dat deze boodschap ook aan de overkant van de oceaan zou overkomen.

De demissionaire Sintmaartense premier Sarah Wescot-Williams wees op het feit dat de drie premiers de herdenking samen op Curaçao dienen te vieren, zodat zij hun krachten konden bundelen. In haar vurige betoog loofde zij de vrouwelijke Curaçaose premiers van de Antillen die een pioniersrol hebben gespeeld voor de vrouwenemancipatie op alle eilanden van de voormalige Antillen. Zij stond verder stil bij het proces van de ontmanteling van de Antillen en memoreerde dat de eilanden indertijd afspraken dat zij samen zouden komen, waneer de stofwolken zouden zijn neergedaald. Maar vanochtend constateerde Wescot-Williams dat de stofwolken nooit zullen neerdalen en dat eilanden zich nu samen opmaken om voor hun volk op te komen. Tot de laatste druppel, aldus de Sintmaartense demissionair premier. Daadwerkelijke gelijkheid tussen de bewoners van alle Koninkrijkslanden zal een rol moeten spelen in de toekomstige onderlinge verhoudingen, aldus Wescot-Williams.

Zie ook pagina 6: Vraagtekens Staten bij viering zestig jaar Statuut

Politieke cultuur struikelblok voor autonomie

Oud-premier Martina: Lering trekken uit verleden

WILLEMSTAD — We moeten lering trekken uit het verleden. Het recente verleden toont aan dat wij dat niet altijd hebben gedaan. Dit was de kern van de toespraak van orde van voormalig premier Don Martina vanochtend bij de herdenking van zestig jaar Statuut.

Martina wees zijn toehoorders erop dat het Statuut is ontstaan in de geest van baas in eigen huis willen zijn. Maar hij constateerde dat al vijf jaar na de ondertekening van het Statuut Nederland moest ingrijpen op Curaçao, nadat het eiland onbestuurbaar was gebleken toen de Eilandsraad het vertrouwen in de gedeputeerden had opgezegd, maar dezen vervolgens weigerden op te stappen. De oud-premier wees verder op het feit dat het Rijk in 2012 wederom moest ingrijpen toen de zittende regering haar meerderheid was kwijtgeraakt door leden die met hun fractie braken en als onafhankelijke leden doorgingen. Indertijd besloot het kabinet-Schotte wel zijn ontslag in te dienen, maar weigerde af te treden, toen de nieuwe meerderheid in het parlement een motie van wantrouwen tegen het kabinet aannam, wat weer tot een situatie van politieke instabiliteit leidde.
De voormalige premier constateerde dat de politieke cultuur op het eiland, het geheel van normen, waarden en handelen van politici de ontwikkeling van Curaçao en zijn autonomie in de weg heeft gestaan. Hij vroeg zich af of het niet het overwegen waard is om te komen tot een politiek systeem waarbij het bestuur stabieler is en niet meer afhankelijk is van een 11/10-verhouding in het parlement, zoals de afgelopen jaren vaak gebeurd is. Maar hij keerde zich krachtig af van diegenen die zich sterk maken voor de afschaffing van de mogelijkheid van Statenleden om zich van hun fractie af te breken en om als onafhankelijk Statenlid door te gaan. Het gaat hier volgens Martina om een mensenrecht, dat in de Staatsregeling van het land Curaçao is vastgelegd.
Martina maakte zich verder sterk om het proces om leden van Raden van Commissarissen van overheids-nv’s te benoemen, te depolitiseren en te democratiseren. De benoeming van deze leden dient niet alleen te worden gedaan door leden van de coalitiepartijen. De Statenleden vertegenwoordigen het volk van Curaçao. De oud-premier stelde voor dat ook sociale organisaties, zoals vakbonden, werkgeversorganisaties en ouderen- en jongerenorganisaties kandidaten voor de Raad van Commissarissen van overheids-nv’s kunnen voordragen.
Martina kon overigens zijn toespraak niet zelf afmaken. Bevangen door de hitte verliet hij het podium, waarna zijn toespraak door zijn echtgenote Suze Giskus werd beeindigd.

Dshop
Holiday Opening Hours
Mon - Thur 9am - 8 pm
Fri & Sat 9am - 9pm
ALL SUNDAYS 10am - 6pm

Save the date!
Business Plaza-Step Forward!
Saturday, January 17th, 2015
9.00 am – 4.00 pm
At the Aruba Chamber
ELMAR
582.1566 ext. 30/27/42 | businessinfo@arubachamber.com

the plaza CAFE

Wij hebben iedere dag live muziek van 7-10 PM. Morgen geen quiz.

fun miles fun within your reach!

Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

Quality Garden Care
* for all your landscaping needs *
SERVICES:
* LAWN CARE
* PRUNING SHRUBS & TREES
* SPRAY ADAINST INSECTS (IPM)
* FERTILIZATION PROGRAM
CELL: 739-7943
QSERVICEAW@GMAIL.COM

TV Teach
Wak Pa Bo Siñal
Turnia ab erna 6:30 pm
y
diadomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by StichtingBEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till December 17

AT RENAISSANCE

TOP FIVE
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:15
late show: 11:45
NEW R

EXODUS: GODS & KINGS 3D
daily: 4:30 7:45
matinee: 1:00
late show: 11:15
NEW SP PG-13

THE HUNGERGAMES: MOCKINGJAY PART 2
daily: 6:00 8:45
matinee: 12:30 3:15
late show: 11:30
PG-13

BIG HERO 6 IN 2D
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:15
SP PG

JOHN WICK
daily: 7:00 9:30
late show: 11:45
R

INTERSTELLAR
daily: 4:00 7:30
matinee: 12:30
late show: 11:00
SP PG-13

PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D
daily: 6:30
matinee: 12:00 2:15
PG

HORRIBLE BOSSES 2
daily: 16:45 9:15
late show: 11:45
SP R

AT PASEO HERENCIA

TOP FIVE
daily: 7:00 9:30
matinee: 2:15 4:30
late show: 12:00
NEW R

EXODUS: GODS & KINGS 3D
daily: 4:45 8:00
matinee: 2:15
late show: 11:30
NEW SP PG-13

THE HUNGERGAMES: MOCKINGJAY PART 2
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:00
late show: 11:45
PG-13

BIG HERO 6 IN 2D
daily:
matinee: 2:00
SP PG

JOHN WICK
daily: 9:15
late show: 12:00
R

INTERSTELLAR
daily: 5:45
matinee: 2:00
late show: 11:15
SP PG-13

PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D
daily:
matinee: 2:00 4:15
PG

HORRIBLE BOSSES 2
daily: 6:30 9:00
late show: 11:30
SP R

EXODUS: GODS & KINGS 2D
daily: 5:00 8:15 NEW SP PG-13

MATINEE: SAT - SUN & WED | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

SWATCH Royal Plaza Mall, L.G.Smith Blvd 94
Tel: +297-588-2165 swatchaua@monterreygroup.com

10% discount for locals

Clown Doctors Aruba
Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.,
uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Parttime Kranten Bezorger (m/v)
(freelance)

Kandidaten moeten in bezit van eigen auto zijn en met geldig rijbewijs op kantoor Amigoe Aruba zich aanmelden. Kandidaat moet vanaf 2:00 p.m. beschikbaar zijn; aangezien Amigoe Aruba een middag krant is.

Directie Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-2
Aruba

Carex Paper Products N.V.
Presents its Christmas Collection

NEW Christmas collection and many more products for all your packaging needs
Visit our showroom
Situated at Caya Ritmo 8 (next to Chinese Club@Sasaki)
For more info call: +297 5871600
Opening Hours 8:00 am - 4:30 pm

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall
888 527 44 73

BREITLING 1884
INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

CBS toerismeprofielen 2013

Minder all-inclusive reizen en vlucht-en-verblijf-combi

ORANJESTAD — Het aantal toeristen dat naar Aruba kwam met een all-inclusive-pakket is van 2012 naar 2013 iets afgenomen van 45,9 procent naar 45,2 procent. Ook reispakketten met vlucht en verblijf inbegrepen waren minder populair. In 2012 gaf 57,1 procent van de toeristen aan gebruik te maken van de vlucht-en-verblijfcombo, een jaar later was dat 54,8 procent.

Dat blijkt uit het het onlangs gepubliceerde jaarrapport toerismeprofielen van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Hierin zijn de resultaten verwerkt van onderzoek dat het bureau jaarlijks doet onder verblijfstoeristen. De daling komt na jaren van (forse) stijging in het aantal combi- en all-inclusive-pakketten. In 2008 verbleef slechts 19,1 procent van de verblijfstoeristen in een all-inclusive resort en kwam 39,2 procent naar Aruba met een reis-en-verblijfspakket.

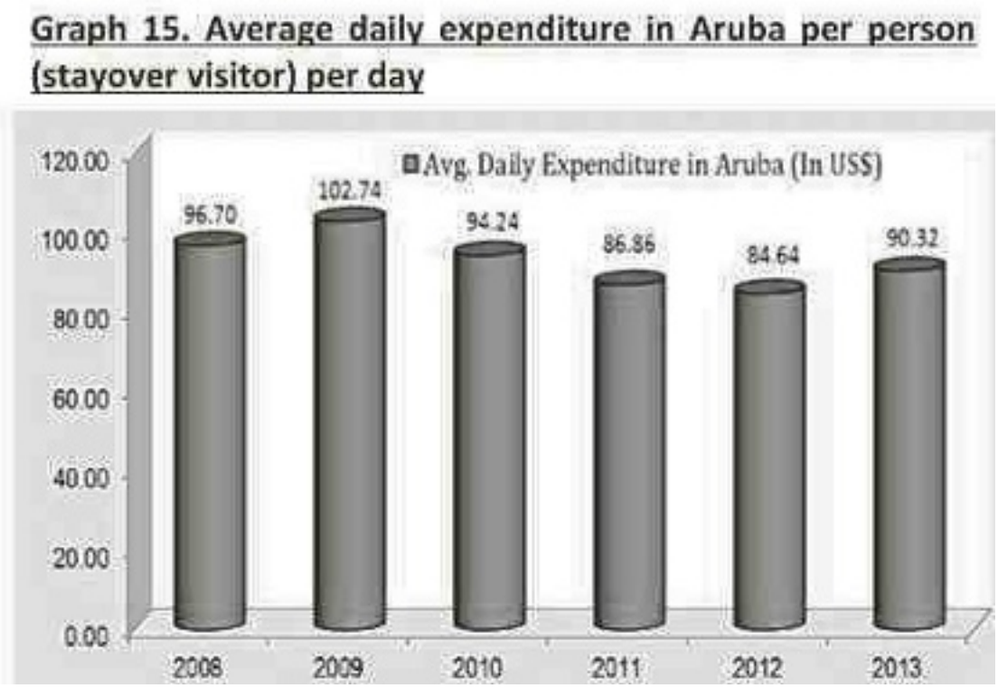
Meer uitgaven

In 2013 werd ook gebroken met de tendens van teruglopende toeristenuitgaven. Na recordjaar 2009 toen verblijfstoeristen gemiddeld 102,74 dollar per dag uitgaven, daalde dit tot gemiddeld 84,64 dollar per dag in 2012. In 2013 werd door een verblijfstoerist gemiddeld 90,32 dollar per dag uitgegeven. Een verbetering van 5,68 dollar (6,7 procent) per persoon per dag. In totaal spendeerden toeristen vorig jaar 924,9 miljoen dollar, een groei van 8,2 procent vergeleken met een jaar daarvoor. Het totale aantal verblijfstoeristen steeg van 2012 naar 2013 met vrijwel hetzelfde percentage. Het CBS benadrukt dat de manier waarop toeristenuitgaven worden berekend, afwijkt van de manier waarop toerisme-inkomsten worden berekend door de Centrale Bank. Deze cijfers zijn dan ook niet vergelijkbaar.

Stamtoerist

Uit het onderzoek van CBS blijkt dat toeristen die voor het eerst in Aruba verblijven, relatief weinig uitgeven. Gemiddeld besteden deze toeristen (in 2013) 74,44 dollar per persoon per dag. Toeristen die het eiland al eerder bezochten, gaven vorig jaar gemiddeld 96,28 dollar per persoon per dag uit. De toerist die al zes keer of vaker op Aruba vakantie heeft gevierd, gaf in 2013 gemiddeld 105,82 dollar per dag uit.

Zoals te verwachten is, geven toeristen met een hoog gemiddeld gezinsinkomen meer uit dan degenen die minder verdienen. Volgens CBS spendeerden toeristen in 2013 met een gezinsinkomen van meer dan 100.000 dollar, gemiddeld 124,83 dollar per dag. Toeristen met een jaarlijkse gezinsinkomen tussen de 20.000 en 30.000 dollar geven gemiddeld 96,24 dollar per persoon per dag uit. Toeristen met een gemiddeld jaarlijks gezinsinkomen van minder dan 20.000 dollar per jaar, gaven in 2013 gemiddeld 54,55 dollar per persoon per dag uit.



IN HET KORT

Lastige casinoganger

In het High Rise gebied liep een man te schreeuwen. De inhoud van zijn uitingen was nogal bedreigend, waardoor de politie zich genoodzaakt zag hem te benaderen. Het ging om Jeramine N. die al vaker problemen veroorzaakte bij verschillende casino's. Hij kreeg te horen dat hij rustig moest blijven en naar huis moest te gaan. Met dat laatste hielp de politie hem een beetje door hem uit het toeristengebied te verwijderen.

Vermiste motorfiets

Een bezoeker van het Hyatt casino kreeg een onaangename verrassing. Haar witte motorfiets werd tijdens het casinobezoek ontvreemd. Bandensporen leken erop te wijzen dat de motor op een auto geladen was. Het gaat om een witte Keeway Bike met enkele rode streepjes.

Vernieler

De bewaking van Amsterdam Manor riep de hulp in van de politie. Een man had het raam van het cafetaria vernield en was daarna weggelopen. Een bewaker had hem nog op de fiets achtervolgd, maar die raakte het spoor bijster. Hoewel de vandaal zijn T-shirt over het hoofd had getrokken, werd hij wel herkend als 'een Jamaicaan die op het strand heeft gewerkt'. Hij had een grijze broek aan en een T-shirt over zijn hoofd. De politie kijkt naar de man uit, de bewaker zal aangifte doen.

Verkeersagressie

Een kleine blauwe auto stond te toeteren voor de politiewacht in San Nicolas. De bestuurder verklaarde dat hij net was bedreigd met een shotgun. Hij reed achter een grijze auto. Achter hem reed ook een auto en die toeterde omdat het niet snel genoeg ging. De bestuurder van de voorste auto dacht dat de auto direct achter hem dit opschietsignaal gaf. Hij stopte, haalde een hamer tevoorschijn en bewerkte daarmee de motorkap van de blauwe auto. Dat gaf waarschijnlijk niet genoeg voldoening, waarop hij een vuurwapen uit de auto haalde en de bestuurder van de blauwe auto bedreigde. Het bleef gelukkig bij woorden. Omdat de bedreigde man naar alcohol rook werd afgesproken dat hij de volgende dag aangifte zou doen.

Bestrijden drugstransporten blijft prioriteit

Jaarplan 2015 Kustwacht goedgekeurd

ORANJESTAD — Het bestrijden van drugstransport blijft prioriteit van de Kustwacht Caribisch Gebied. Dat blijkt uit het onlangs door de Rijksministerraad goedgekeurde Jaarplan 2015. Ook ligt de nadruk op de opsporing van vuurwapens en de bestrijding van mensenhandel, illegale immigratie en mensensmokkel en daaraan gerelateerde criminele activiteiten.

Verder richt de kustwacht zich op dienstverlenende taken, zoals het toezicht houden op de maritieme grenzen, het douanetoezicht, het toezicht op visserij, het (maritieme) milieu en de scheepvaart, search and rescue (SAR), hulpverlening en rampenbestrijding. Het jaarplan beschrijft de taken van de kustwacht en de uitvoering daarvan. Één van de prioriteiten is dus de bestrijding van grensoverschrijdende drugstransporten van of naar de eilanden van het Koninkrijk in het Caribisch gebied.

Op basis van de evaluatie van de pilot op de steunpunten Aruba, Curaçao en St. Maarten zijn in oktober 2014 concrete voorstellen aan het bestuur gedaan om de organisatie en de bedrijfsvoering aan te passen binnen hetzelfde budget. Deze voorstellen hebben onder meer betrekking op het geven van meer bevoegdheden en verantwoordelijkheden aan de steunpunten op Aruba, Curaçao, St. Maarten en steunpunt Hato. Ook wordt de technische dienst uitgebreid en krijgt ieder maritiem steunpunt een eigen informatiemanager. Als de voorstellen worden goedgekeurd worden de plannen volgend jaar geïmplementeerd.

Fysieke belasting

Dit jaar is het, door de landen en de vakbonden, verzochte onderzoek naar de fysieke belasting van de bemanning bij het varen op de Super-RHIB afgerond. Het is te verwachten dat de resultaten ook personele consequenties zullen hebben. In 2015 brengt de Kustwacht, in samenwerking met de landen en de vakbonden, deze consequenties in kaart en worden de vervolgstappen bepaald. Ook is gestart met een proef waarbij een deel van de initiële opleiding op Bonaire onder leiding van de politieschool in Nederland wordt verzorgd. Deze tweejarige opleiding leidt tot een erkend MBO-3 diploma. Het uiteindelijke doel blijft een gezamenlijke initiële justitiële opleiding voor alle ketenpartners. Daarnaast wordt in 2015 in samenwerking met het ministerie van Infrastructuur en Milieu van Nederland de inhaalslag met betrekking tot de civiele Nederlandse vaarbevoegdheid van cutterbemanningen voortgezet. Naar verwachting is de inhaalslag in 2015 afgerond.

Integer handelen

Integriteit en het voorkomen van schendingen hiervan is ook in 2015 voor de Kustwacht van groot belang. Tijdens de initiële opleiding, periodieke cursussen, trainingen, maar ook in de interne communicatie wordt hier uitgebreid aandacht aan besteed. De Kustwacht hanteert een zero tolerance-beleid. Dit houdt in dat op het moment dat er ook maar geringe aanwijzingen zijn dat er sprake is van niet integer handelen, wordt de betrokkene per direct de toegang tot de Kustwacht ontzegd en het betreffende land wordt verzocht de terbeschikkingstelling te beëindigen. Ook als het marinepersoneel betreft dat werkzaam is binnen de Kustwacht worden er adequate rechtspositionele maatregelen genomen. In alle gevallen wordt, indien er sprake is van een strafbaar feit, direct aangifte gedaan bij de betrokken autoriteiten.

De vier ministeries van de landen die zijn betrokken bij de Kustwacht zijn ook betrokken geweest bij het opstellen van het jaarplan. Gezien de diverse taken van de Kustwacht en haar middelen om deze taken uit te voeren, is het belangrijk om goede afspraken te maken over welke van deze taken voorrang hebben. De kern van de inzet van de Kustwacht ligt bij de justitiële opsporingstaken die plaatsvinden onder gezag en aansturing van de Openbare Ministeries van de landen.

Foto: Nynke Wiersma

Kustwacht Aruba Super-RHIB

Atia: Nieuw parkeerbeleid 'nagel aan doodskist' commercie

ORANJESTAD — Werkgeversorganisatie Atia maakt zich grote zorgen om het nieuwe parkeerbeleid met boetes, wielklemmen en parkeermeters voor de binnenstad. Zolang er onvoldoende parkeerplekken zijn, is de organisatie bang dat de commercie door het nieuwe beleid een forse daling aan inkomsten zal zien en dat ook de overheid daardoor minder belastinginkomen opstrijkt.

Leden van de werkgeversorganisatie vinden de ontwikkeling van de binnenstad van Oranjestad, met als doel het aantrekkelijker te maken voor consumenten, positief. "Maar de grote vraag is: waar kunnen ze parkeren?" aldus Atia-directeur Igmar Reyes in een persbericht. Winkeliers en andere bedrijven hebben enorme last ondervonden van de langlopende renovatie en de aanleg van de trambaan. "Voor de commercie is het AruParking project een laatste nagel aan de doodskist." De recent afgestudeerde parkeerwachters moeten binnenkort foutparkeerders gaan beboeten of hun voertuig voorzien van een wielklem. Ook is het plan om op bepaalde plekken parkeermeters te installeren.

Vergoeding

"Het AruParking project kan voor een significante terugloop van verkoopinkomsten zorgen en een inkomstendaling van de belasting uit invoerrechten, gerelateerd aan de daling van economische activiteit", stelt Reyes. Om te voorkomen dat consumenten uitwijken naar andere winkelcentra, zullen sommige winkeliers en bedrijven er misschien voor kiezen om het parkeergeld voor hun klanten te vergoeden. Dit brengt onnodige en extra uitgaven met zich mee, aldus Atia. De werkgeversorganisatie noemt Curaçao als voorbeeld waar een vergelijkbaar project met parkeermeters contraproductief heeft gewerkt. "Vanwege de parkeermeters komen mensen niet meer naar Punda en Otrabanda. Laten we hiervan leren en niet dezelfde fout maken."

Meer ambtenaren

Ten slotte vind Atia het opmerkelijk dat in tijden van crisis er meer ambtenaren worden aangetrokken. "De parkeerwachters moeten op een of andere manier door de overheid gesubsidieerd worden. En uiteindelijk moet de commercie en het volk ervoor opdraaien." De werkgeversorganisatie zou het beter vinden om prioriteit te geven aan investeringen in parkeergarages en veiligheid. Zolang er niet eens voldoende parkeerplaatsen zijn, heeft het AruParking project geen enkel nut, besluit Atia.

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/ 582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw
website: http://www.favi.org

Wereldrecordpoging donuteten mislukt

Deelnemers klaar voor de start om het wereldrecord te verbreken

ORANJESTAD — De wereldrecordpoging om de meeste donuts in drie minuten te eten is niet verbroken. Afgelopen zaterdag organiseerde supermarktketen Ling & Sons in samenwerking met radiostations Cool en Fresh FM de wedstrijd. Ruim 35 deelnemers gingen de uitdaging aan. Een deelnemer evenaarde het wereldrecord van zes donuts, maar wist het niet te verbreken.

Het record is in handen Australiër Shamus Petherick. Hij wist op 12 december 2010 het record op zijn naam te zetten. Rodrigo Espejo evenaarde zaterdag het record van Petherick. De nummer twee wist vijf donuts in drie minuten tijd te verorberen. Alfons Linders, beter bekend als Rico Rijk vertelt in een reactie aan Amigoe dat het evenement toch geslaagd was. "Ondanks dat het record niet verbroken is, was het een hele leuke middag. Volgend jaar gaan we zeker opnieuw een poging wagen." Op het evenement was veel publiek afgekomen om de deelnemers aan te moedigen. "Het was een komen en gaan van mensen. We hebben denk ik wel de hele tijd tussen de 50 en 100 mensen aan publiek gehad." Het evenement viel samen met de opening van het oliebollenseizoen van de supermarkt.

MET KOP EN STAART

‘Grumpy cat’ op zoek naar vrolijk kerstfeest

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. *Amigoe* bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

KOP

Ontmoet Bertus in het echt en je wil deze vrolijke hond meteen mee naar huis nemen. Vol enthousiasme speelt, rent en kwispelt hij door de shelter. De viervoeter blijkt ook nog eens een natuurtalent in klimmen te zijn. Asielmanager Eva Herry vertelt *Amigoe* dat een ommuurde tuin absoluut een must is voor deze hond. Hij gaat namelijk graag de uitdaging met de hoogste hekken aan en klimt er met gemak overheen. Dat hebben ze bij de shelter zelf ondervonden toen ze hem ’s morgens in een andere kooi aantroffen dan waar ze Bertus ’s avonds hadden achtergelaten. De energieke hond is ongeveer twee jaar oud en zit al een tijd in het asiel. Hij is een echte kindervriend, maar kan ook erg goed waken. Het koekjesmonster is op zoek naar een gezin waar hij genoeg ruimte heeft om zijn energie en levenslust kwijt te kunnen.

Heb jij ruimte over voor deze vrolijke en opgewekte hond? Kom dan snel langs om Bertus te ontmoeten. Bezoekers zijn van harte welkom bij Wayaca Animal Shelter van maandag tot en met zaterdag van acht uur ‘s ochtends tot twaalf uur ‘s middags. Telefonisch is het asiel te bereiken op 582-1623.

STAART

Veel mensen hebben er al eens van gehoord of gezien op het internet, het fenomeen Grumpy Cat. Een ontevreden ogende kat die miljoenen heeft verdiend dankzij haar chagrijnige voorkomen. Sinds vorige week is er een Arubaanse Grumpy Cat bij de shelter ingetrokken. De poes heet eigenlijk Charlotte en lijkt als twee druppels water op de internetlegende. Laat je echter niet verwarren door haar uiterlijk. Charlotte is een ontzettend lieve poes die alles behalve chagrijnig of ontevreden is. De kleine viervoeter werd onlangs behoorlijk verwaarloosd in de shelter opgenomen. Haar vacht zat vol klitten en vele luizen bivakkeerden op de rug van het beestje. Ze was erg ziek, zwak en had zichtbaar pijn. Reden om chagrijnig te zijn heeft Charlotte dus genoeg, maar gelukkig laat ze zich daardoor niet kisten. Om weer helemaal gezond te worden krijgt het beestje op dit moment een behandeling die nog een week duurt. Zodra ze daar van bijgekomen is, is deze Grumpy look-alike helemaal klaar om een naar een nieuw thuis te gaan.

Heb jij nog een plekje bij de kerstboom over en wil je Charlotte een fijn kerstfeest bezorgen? Kom haar dan snel ontmoeten in de shelter.

Jonge Arubaanse kunstenaar exposeert in Miami hotel

ORANJESTAD — ‘Up in the Clouds’ is een evenement dat 5 en 6 december tijdens het Art Basel festival in Miami is gehouden. Eén van de kunstenaars die zijn werk in het Congress Hotel South Beach mocht exposeren is de jonge Arubaan Rudyomar Leysner.

Rudy Leysner voor één van zijn werken.

Kunstexposities, kunstverkoop, eten, drinken en muziek stonden op het programma van het jaarlijkse creatieve festival. Leysner maakte deel uit van een internationale expositie met zijn werk. Hij leverde meer dan vijftien kunstproducties aan. Andere kunstenaars die deelnamen zijn David DMisnigh, Mario Iglesias, Clay Frye, Anya Nadal, Cory Hunter, Morgan Wilson en Tommy Guns. De jonge kunstenaar is geboren in Colombia, maar al op jonge leeftijd verhuisd naar Aruba.

Zijn exposities laten tekeningen zien van hyperrealistische kunst tot psychedelische uitspattingen, gemaakt met potlood en inkt en geïnspireerd door de evolutie, natuur, seks en onschuldige psychedelica. Leysner studeert plastische kunst in Cartagena, Colombia. Hij begon zijn carrière aan het universitaire instituut voor moderne kunst in Bolivar. Zijn werk is verfrissend en persoonlijk, tekeningen en schilderijen met als inspiratiebron de kunst van tatoeage.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP
Huiselijk geweld!

Exclusieve wijnen "The best of the best"
Alleen 90 + wijnen die niet verkrijgbaar zijn in de supermarket.
Prijzen vanaf Afl.30,- per fles, Ideaal voor de feestdagen.
Ook speciale Champagnes vanaf Afl.45,- per fles
"Live is too short to drink bad wine"
L’AMERICA GALLERY
Italiestraat # 24-A
Local # 3 - Achter Kong Hing Super Center / Crown
Tel: 583-0800

Better Homes N.V.
Solito # 100
Tel: 582-8080
www.betterhomesaruba.com
TE KOOP - TERREIN:
Eigendomsgrond in Washington, direct bebouwbaar, asfaltweg Prijs Afl 58.000,=
Onafgebouwde huis in Boegoeroei op eigendomsgrond. Prijs Afl 90.000,=
Moole bouwkavel in Noord. Gelegen aan asfalt weg in rustige buurt Prijs Afl 58.000,=
Moole bouwgrond in Savaneta aan klinkerweg. Min. van zee en restaurants Prijs Afl 54.000,=

Fundacion Alzheimer Aruba

COLDWELL BANKER ARUBA REALTY
WE CREATE POWERFUL ASSOCIATES
We are looking for a
Receptionist / In-house Sales Associate
Preferably someone who offers all and more of the following requirements for in-house sales activities.
Energetic personality, preferably between 25- 40.
Full time position
Good command in Dutch, English, & Spanish (oral and written) and preferably Papiamento.
Good administrative skills
Preferably experience with Quick Books
Outgoing & positive attitude
Team player
Why Join Coldwell Banker?
Attractive salary and pleasant work environment
Training possibilities via Coldwell Banker University Online
Please send your application with your c.v to Coldwell Banker.
Attn: Jaimilie Maduro
E-mail: jaimilie@coldwellbanker.aw
Tel. 587-6666

"What about... The beach today, nice- clean- and pure white sand..."
Aruba is Beautiful! ...And Clean...
Support: Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

TR December Special
SOUP OF THE DAY + RIBS & BBQ CHICKEN
SERVED WITH FRENCH FRIES AND COLESLAW
$15
Valid until Dec 20th
Dine in only
We can’t wait to see you!!

Temporada di fin di aña ta na caminda!
Si ta pa cumpra cualkier auto cu bo ta desea, esaki por ta posibel cu un prestamo pa auto di Banco di Caribe. Probecha awor di e interes special di 7.87% APR. y ricibi un Multi Card.
Chens pa gana un di e 3 gift certificatenan na balor di AWG. 1,500
Pa mas informacion yama 523-2250 of pasa cerca nos na Vondellaan 31
BANCO DI CARIBE
Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penally fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Ta obligatorio pa sera un seguro di auto cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Un seguro di risico ta obligatorio cu di Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu fin di december, 2014. E interes pa prestamo personal despues di campaña ta bira 12% (12.18% APR) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

Jong en oud schitteren in betoverende voorstelling

ORANJESTAD — Tal van ballerina's stonden afgelopen weekend te trappelen om het podium van Cas di Cultura te betreden en hun aandeel te leveren in de balletvoorstelling The Nutcracker. Een sprookjesachtige show die perfect past in de tijd van het jaar. Bij het openschuiven van het doek is een grote kerstboom te zien waar de dansers de daarop volgende uren het kerstverhaal vertonen.

door onze verslaggevers
Marloes van Zeeland
en **Nynke Wiersma**

De hoofdrol Clara werd vertolkt door de zusjes Van Doorn. Op zaterdagavond schitterde de jongste van de twee Lise Lotte (6) en op zondagmiddag nam haar zus Sanne Sophie (8) de rol op zich. Op spitzen draaide ze over het toneel met de houten pop de Notenkraker. Sinds augustus werd gerepeteerd en waren de ballerina's wekelijks uren in de dansschool te vinden. En dit was te zien aan het resultaat. Een betoverende voorstelling was te aanschouwen waarin een hoop talent was te zien. Het decor en de prachtig kostuums maakten het geheel compleet. Na de voorstelling volgde een daverend applaus gevolgd door lovende woorden van het publiek.

Het verhaal

Het van oorsprong Russische balletstuk op muziek van Tsjaikovski vertolkt het kerstverhaal van de familie Stahlbaum. Er zijn verschillende mensen op bezoek, waaronder de raadselachtige heer Drosselmeijer. Clara krijgt van hem een notenkrakerpop. Als alle gasten weg zijn, gaat Clara slapen. In haar droom komt de houten pop tot leven. Samen met hem beleeft ze een magische reis waarin ze onder andere de sneeuwkoningin en de suikertaartfee ontmoet. Daarnaast reist ze langs allerlei landen als Spanje, Arabië, China, Rusland en Griekenland. Bij elk land hoort een passende dans op bijbehorende muziek.

Kozlov Academy

In de zomer van 2013 openden de Russische Leonid en Adriana Kozlov de deuren van de Kozlov Dance Academy. Leonid Kozlov was voorheen één van de hoofddansers van het Bolshoi theater in Moskou en het New York City Ballet. Tijdens de voorstelling namen de docenten twee van de hoofdrollen op zich. Leonid Kozlov nam de rol van Herr Drosselmeyer en de Cavlier voor zijn rekening en zijn vrouw Adriana vertolkte de rol van Sugar Plum Fairy. Samen dansten zij twee maal een adembenemende Pas de deux.

'Arubaan heeft nog geen hechte visuele verbintenis met kunst'

Tweede Biënnale wil jeugd bij kunst betrekken

ORANJESTAD — "Het is van groot belang kinderen en jeugd bij kunst te betrekken. Dat is één van de doelen voor de tweede Bienal", aldus voorzitter van de Fundacion Encuentro Prome Bienal di Aruba, Alida Martínez. Ook kunstenaar Ryan Oduber pleit voor kunst in het onderwijs. "Op educatief niveau heb ik zelf nooit veel gezien hier van kunst. Dat zou anders moeten."

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Foto: Linda Reijnders

Eerste links vooraan Ryan Oduber en derde inks vooraan Alida Martinez

Amigoe sprak het tweetal afgelopen vrijdag bij de uitreiking van het eerste boek van de Bienal 2012. Martínez legt uit dat het educatieve project Arte Bibo is voortgekomen uit de eerste biënnale in 2012. "Van jongs af aan moet je al kunst betrekken bij de opvoeding. Het is een grote *gap* hier. Kinderen zijn creatief, maar weten niet waar en hoe ze het kunnen uiten." Voor Oduber was het heel anders toen hij naar school ging in Nederland. "Ik kon daar eindexamen kunstbeschouwing doen. Hier kan dat niet. De Arubaan heeft nog geen hechte verbintenis met kunst." Hij stelt dat er lokaal weinig galerieën zijn, laat staan kunstexposities. "Dat is het eerste probleem, dat kunst al geen deel uitmaakt van het leven. Daarnaast is er het gebrek aan aanbod. Het zomaar binnenlopen van een museum, een Nationale Galerij is hier niet aan de orde. Er is geen visuele cultuur."

Jonge generatie

Op de vraag waarom de kunstenaars niet gezamenlijk een *gallery* opzetten of een expositieruimte, legt hij uit dat het veel te maken heeft met hoe de kunstwereld qua generaties in elkaar steekt. "Ik ben 42, de generatie voor mij bestaat uit bekende kunstenaars zoals een Ciro Abath en Alida Martínez en anderen. Zij hebben enorme inspanningen gedaan om een platform te creëren, maar in hun tijd ging dat moeizaam. Kunst was toen nog out-of-the-box, de regering begreep het niet en sponsoren waren lastig te vinden." Binnen zijn generatie is de spoeling dunner voor wat betreft kunstenaars, maar Oduber ziet wel een nieuwe, jonge generatie floreren. "Die zijn actief en je ziet dat het langzaamaan verandert."

"Aruba had een kunstplatform nodig en ik vond het tijd dat iemand die zware taak op zich nam om een Bienal te organiseren. We braken daarbij met de regel dat deze maar een maand duurt want we maakten er een langere periode van. Het was een succes en we hebben zelfs andere landen ook geprikkeld zoals Martinique en Suriname om een biënnale te organiseren." Binnen het koninkrijk overzee was dit de eerste editie, zegt Martínez, die al 25 jaar lang internationaal wordt uitgenodigd voor deelname aan exposities in onder andere Cuba, Duitsland, Equador en de Dominicaanse Republiek waar zij de prijs 'Artist in residence' won en haar werk is opgenomen in de permanente collectie van het Museo di Arte Moderno in Santo Domingo. "Een bienal is een kunstplatform voor internationale artiesten, een wijze om het podium te beklimmen."

COLUMN

Positivo

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken.
Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

De vorige week sloot ik af met een vaststelling: ik verzuur wat als het over politiek gaat. Daar gaan we wat aan doen. Geheel in lijn met de kerstgedachte probeer ik maar eens wat positiever te schrijven. Vandaag een positieve blik op onze minister van onderwijs Michelle Hooyboer-Winklaar. *Damage repair* noemden sommigen haar actie voor het voortgezet onderwijs. Ze ging naar Den Haag om uitstel te vragen voor de extra eindexamenvakken. En ze had succes. Natuurlijk is het geheel een stomme actie van de kant van Aruba. Zoiets belangrijks twee jaar lang in een la leggen en niets doen, maar die stommiteit schrijven we toe aan haar voorganger. Dan blijft een mooi beeld overeind: een minister die kordaat de situatie redt. Nu nog de opdracht vanuit Nederland volgen. Ze moet namelijk de scholen ondersteunen, met name het Colegio Arubano al daar blij mee zijn.De minister is op haar best op het onderdeel huisvesting. Daar is ook veel werk te verrichten. Dat levert ook de mooiste foto's op. Ze loopt over schoolterreinen en straalt vastberadenheid uit. Ze gaat korte metten maken met de problemen. Er worden airco's besteld, scholen worden per direct gesloten. Zo kan het niet langer en bij deze minister ben je aan het goede adres. Natuurlijk zijn er altijd weer kniesoren. Scholen die drie jaar fundraising hebben moeten doen om airco's te kopen voelen zich wat belazerd. Anderen merken op dat hun school al twee jaar lang gesloten is, dat ze zich moeten behelpen op een noodlocatie en ondertussen is er nog niets veranderd op hun oude school. Gezeur, we houden het positief.

Die huisvestingssituatie van scholen moet u niet onderschatten. Leerlingen van het Colegio Arubano deden mee aan een uitwisseling in Nederland en hun videoverslag werd vertoond op de lerarenvergadering. Het was een succes, de docenten waren in het bijzonder enthousiast over het Nederlandse schoolgebouw dat in de film voorkwam. Met zulke leslokalen kon je goed lesgeven, dat was een klasse beter dan de Spartaanse leslokalen hier op het eiland. De docent die de leerlingen begeleid had naar Nederland kwam met een ontnuchterende mededeling: de Nederlandse school die zoveel bewondering oogstte, wordt afgebroken, voldoet niet meer aan de eisen van de moderne tijd.

We doen nog één positief verhaaltje over de minister. Een overdosis is ook weer niet nodig. Het gaat over een soap-verhaaltje dat zich vorige week achter de schermen afspeelde. Er is een commissie die nadenkt over de aansluiting tussen de mavo en de havo. Mavo-afgestudeerden hebben het moeilijk op de havo en daar gaan we iets aan doen. De leiding is in handen van een coördinator. Dat zijn goedbetaalde mensen. Gezamenlijk zijn die coördinatoren goed voor 20 procent van ons begrotingstekort, als we de storting in het pensioenfonds tenminste niet meerekenen. Dan moet je kwaliteit leveren, maar dat lukte even niet.

De commissie had regelmatig vergaderd, ideeën ontwikkeld, maar viel vervolgens van verbazing achterover. De coördinator kondigde aan dat hij vrijdag het eindrapport officieel aan de minister zou aanbieden. Een rapport waarvan niemand in de commissie wist wat er precies in stond, dat nooit in de commissie was besproken. Daar trapt Michelle niet in natuurlijk. De aanbieding werd uitgesteld, er zal ook wel een hartig woordje gesproken zijn. Goed zo, Michelle.

Het is wel even wennen zo'n positieve insteek. Ik denk ook dat niemand het echt vertrouwt. Maar het is in ieder geval een beginnetje.

Stichtingen ontvangen kerstdonaties

ORANJESTAD — Met de feestdagen op komst en het einde van het jaar in zicht is het voor veel bedrijven een goede gelegenheid om iets te doneren aan een van de vele stichtingen op het eiland.

Kiwanis Circle K van de Universiteit van Aruba neemt de donatie in ontvangst

Diverse stichtingen ontvingen een gift zodat ook zij in het nieuwe jaar door kunnen gaan met het bieden van hulp aan hen die het nodig hebben. Fundacion Clinton Whitfield gaf aan vier stichtingen een donatie. De schenkingen gingen naar organisaties die zich inzetten voor de Arubaanse gemeenschap en kinderen die het hard nodig hebben. Division Lifida Estrella, Division Lifida Mini – Mini, Fundacion Lanta Papiamento en Kiwanis Circle K ontvingen een donatie zodat ze in het nieuwe jaar hun werkzaamheden voort kunnen zetten. De stichting Adopt an Addict ontving van Advance Human Resource Services een gift. De stichting helpt dakloze verslaafden om hun leven weer op de rails te krijgen. Dat doet ze onder andere door het aanbieden van professionele hulp in het binnen- of buitenland zodat deze groep mensen weer op een gezonde manier kan functioneren.

15 december

Statuutdag 1964
Het is op 15 december 1964 tien jaar geleden dat er voor het eerst Statuutdag werd gevierd. Veel hoogwaardigheidsbeklederS waren aanwezig bij de viering. De witte marine-uniformen staken af tegen de donkere pakken van de burgerautoriteiten, aldus de Amigoe op 16 december. Op de publieke tribune bevonden zich tijdens de plechtige zitting van de Staten wat fotografen en cameramensen, maar overigens slechts enkele belangstellenden. De Staten der Nederlanden boden bij het tweede lustrum van Statuutdag de regering een gravure aan, voorstellende het autonomie-monument met de inscriptie 'Steunend op eigen kracht, met de wil elkander bij te staan'.

Statuutdag 1971
"De tijd schrijdt voort, de behoeften veranderen en ons volk staat weer op een kruispunt van te nemen beslissingen, die de inhoud van onze toekomst zullen bepalen.
Ik wil hier nadrukkelijk stellen dat geen enkele wijziging zal plaatsvinden zonder dat de stem van het volk duidelijk is gehoord", aldus premier O.R.A. Beaujon op Statuutdag 1971. Hij sprak een rede uit in het kader van de installatie van de Antilliaanse Sectie van de Koninkrijksstatuutcommissie.

Vele hoogwaardigheidsbekleders waren aanwezig. Van de zijde van het publiek was de belangstelling wederom minimaal. Volgens de Amigoe een dag later, zaten er niet meer dan tien personen op de publieke tribune.

Vraagtekens Staten bij viering zestig jaar Statuut

WILLEMSTAD — Heeft het Statuut daadwerkelijk bijgedragen aan de ontwikkeling van het volk van Curaçao? Dit was de vraag die verschillende fractievoorzitters vanochtend stelden tijdens de plechtige vergadering van de Staten, naar aanleiding van de herdenking van het feit dat zestig jaar geleden koningin Juliana haar handtekening zette onder het Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden. Velen concludeerden dat er te weinig gebruik is gemaakt van de mogelijkheden die het Statuut heeft geboden.

PS-fractievoorzitter Melvin 'Mac' Cijntje constateerde vanochtend dat zestig jaar Statuut het eiland niet de ontwikkeling heeft gebracht waar op werd gewacht. Hij merkte ook op dat van de gelijkheid, waarvan in het Statuut-document nog melding werd gemaakt, in de praktijk ook weinig terecht is gekomen, zeker gezien de ontwikkelingen van de afgelopen maanden. Hij vond het tijd voor een nieuwe start om een nieuwe land Curaçao te gaan bouwen, zodat op termijn iedereen zal kunnen zeggen dat zij inderdaad soeverein zijn.
MFK-leider Gerrit Schotte greep de vergadering van vanochtend aan om erop te wijzen dat het politiek systeem op Curaçao niet deugt en dat het ontbreken van politieke stabiliteit niet heeft bijgedragen aan de ontwikkeling van het volk. Hij legde de schuld hiervoor grotendeels bij het uit Nederland gekopieerde politiek systeem, dat in de afgelopen zestig jaar van het Statuut heeft geleid tot regeringen die zelden hun hele rit uitzitten. Gemiddeld zitten kabinetten in het land Nederlandse Antillen en het land Curaçao sinds 10-10-'10 gemiddeld 1,76 jaar. Schotte hield een pleidooi voor een nieuw kiessysteem en afschaffing van de consensus-Rijkswetten die de ontwikkeling van het volk in de weg staan.
Alex Rosaria (Pais) stond stil bij de voorvaderen en moeders van de strijd, opdat Curaçao zijn eigen zaken zou regelen. Hij noemde namen van onder meer Généreux de Lima, Abraham Chumaceiro, de *Damanan di Djarason* (Dinsdagvrouwen) en Moises 'Doktoor' Da Costa Gomez. Rosaria wees erop dat de prijs die Curaçao voor het Statuut moet betalen, het dragen van de eigen verantwoordelijkheid is. Het Pais-lid stelde dat de problemen op het eiland niet te wijten zijn aan de structuren, maar aan de kwaliteit, principes en integriteit van mensen die toezicht houden op deze structuren.
Zita Jesus-Leito merkte op dat na zestig jaar Statuut tal van zaken op het eiland, zoals volksgezondheid, het bestuur en onderwijs onder druk staan. Het doel van een van de architecten van het Statuut, Doktoor Da Costa Gomez, was een versnelde ontwikkeling van het volk realiseren. Het Statuut is ook door de jaren heen een effectieve basis gebleken voor de ontwikkeling van de bevolking van het eiland, constateerde de politiek leider van de PAR. Maar we zijn er nog niet. Wij hebben nog steeds te maken met grote uitdagingen, zoals de toename van de internationale criminaliteit, waar de bedenkers van het Statuut geen rekening mee konden houden.
Hensley Koeiman (MAN) stelde met gemengde gevoelens de vergadering bij te wonen. Het is een eer, omdat de ondertekening van het Statuut een belangrijke stap was in het dekolonisatieproces van Curaçao. Maar Koeiman verwees naar de uitlatingen van Efrain Jonckheer, de eerste premier van de Nederlandse Antillen, die toen namens de Antillen het document ondertekende, die hekelde dat de gelijkheid in het document veel te wensen overliet. Koeiman haalde meervoudig Tumbakoning Anselmus 'Boy' Dap aan, die ooit het jaarlijkse festival won met een liedje 'Sigui Awor'. Laten wij doorgaan.
Als PNP-leider stond Humphrey Davelaar stil bij de politieke erfenis van PNP-oprichter Doktoor Da Costa Gomez en stelde te betreuren dat tegenwoordig weinig mensen weten waar het Statuut voor staat. Tijdens zijn interventie verwees hij naar het belang van een visie voor de toekomstige ontwikkeling van het land en voor de richting die het land in de komende jaren zal moeten bewandelen.
Onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran plaatste de ondertekening van het Statuut in het rijtje van de afschaffing van de slavernij, de havenactie van begin vorige eeuw, de arbeidersopstand van 30 mei 1969 en de realisatie van het autonome land Curaçao. Volgens Sulvaran is er te weinig gebruik gemaakt van de mogelijkheden die in het Statuutdocument zijn opgenomen voor meer samenwerking tussen de Koninkrijkspartners ten behoeve van de burgers van de verschillende landen.
Ook onafhankelijk lid Omayra Leeflang hield vast aan de voordelen in het kader van het Statuut ten behoeve van inwoners van de verschillende landen die deel uitmaken van het Koninkrijk. In dit verband lanceerde zij het voorstel voor een basisverzekering van het Koninkrijk, die het volk van alle landen de zorg kan geven die het verdient. In haar toespraak roemde zij ook voormalig PAR-leider Emily de Jongh-Elhage, die volgens haar past in het rijtje van Doktoor en Jonckheer vanwege haar leidende rol bij de ontmanteling van het land de Nederlandse Antillen en de opbouw van het nieuwe land Curaçao.

Insel Air vanaf vandaag naar Trinidad

Foto: Anke Vellenga

WILLEMSTAD — Het traditionele aansnijden van de taart op luchthaven Hato en enkele speeches gingen vanochtend vooraf aan eerste vlucht naar Port of Spain in Trinidad. Trinidad is de 21e bestemming van luchtvaartmaatschappij Insel Air. Het is een 'relaunch', op deze route werd al eerder gevlogen door Insel Air, tussen augustus 2007 en januari 2008. Vanaf donderdag kan er ook op Georgetown in Guyana gevlogen worden met de luchtvaartmaatschappij. Beide bestemmingen worden tweemaal per week aangedaan.

Adeck wil om tafel met MEO

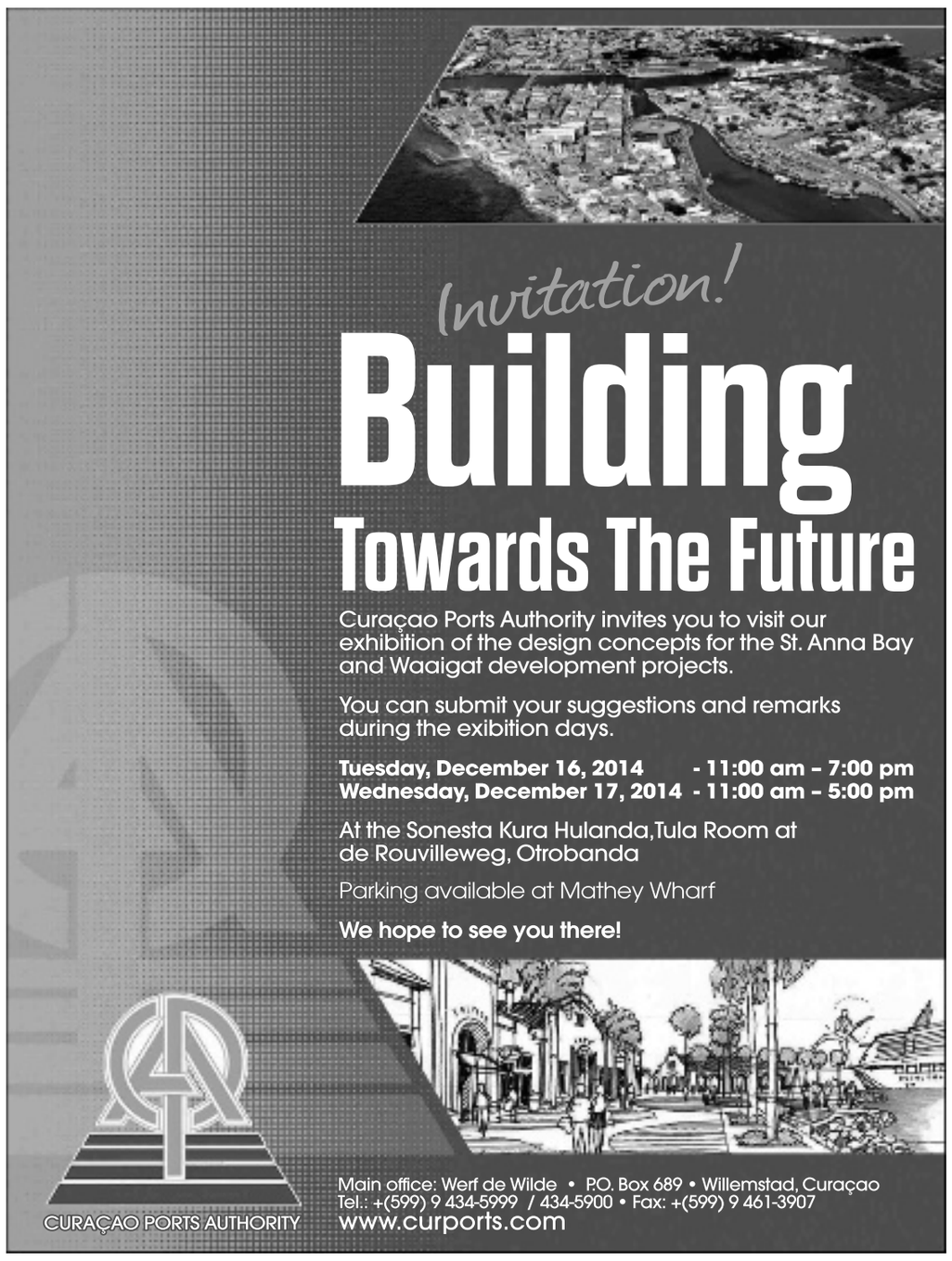
WILLEMSTAD — De associatie voor midden- en kleinbedrijf Adeck is teleurgesteld in het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) en wil met het ministerie om de tafel. Reden is dat MEO onlangs liet weten de subsidie voor Adeck, die vorig jaar nog 30.000 gulden bedroeg, stop te zetten en in plaats daarvan op projectbasis steun te verlenen aan Adeck. Dat meldt Adeck-voorzitter Wilbert Geertruida.

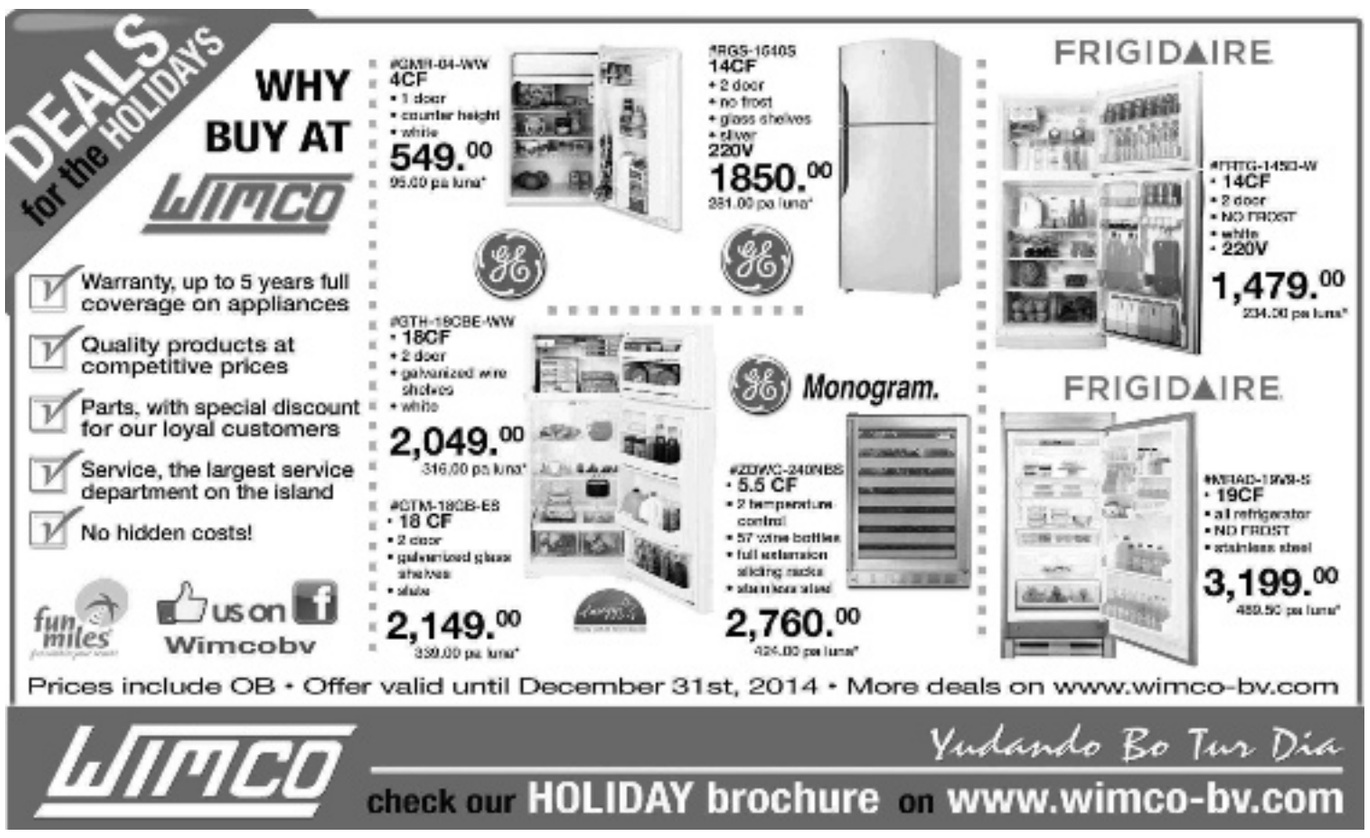
"Al een paar jaar kondigt de overheid aan om de subsidie te verlagen vanwege bezuinigingen", aldus Geertruida, die dat ook wel begrijpt. "Maar het was een complete verrassing dat we pas nu hebben gehoord dat we niks meer krijgen, terwijl we in mei al een aanvraag hebben gedaan. Daarbij is steun op projectbasis wel erg ad hoc en niet duidelijk voor ons. Sowieso dringt de tijd, want er is geen planning hieromtrent, en 2015 staat al voor de deur." De voorzitter benadrukt dat Adeck de deuren niet zal sluiten, maar dat de vereniging wel in de problemen komt met bijvoorbeeld de structurele werkzaamheden, zoals de maandelijkse bijeenkomsten in buurtcentra. Minister Stanley Palm (Pais) van Economische Ontwikkeling meldt desgevraagd dat de overheid momenteel sowieso bezig is het subsidiebeleid voor stichtingen aan te passen, en dat Adeck geen stichting is maar een vereniging. Adeck zou dus eigenlijk gefinancierd moeten worden door haar leden. Mariella Olaria, sectordirecteur business van MEO, legt uit dat Adeck al vele jaren subsidie krijgt maar dat zo'n twee jaar geleden al werd aangekondigd dat dit zou stoppen. "Adeck is een belangrijke partner voor ons die ons ook creatief moet houden. Op projectbasis betekent dat wij beleid maken, en op dat beleid besluiten of we de diensten van Adeck willen inkopen of niet. Daar zit vervolgens een begin en een eind aan." Olaria zou het liefst zien dat iedere MKB'er lid zou worden van Adeck en dan ook contributie zou betalen. Volgens Geertruida is de contributie voor Adeck 60 gulden per jaar maar dit is op vrijwillige basis.

Nieuwe loods Voedselbank in gebruik

WILLEMSTAD — De Voedselbank heeft haar nieuwe locatie in gebruik genomen. En tegelijkertijd voor de laatste keer van dit jaar voedselpakketten samengesteld. De Voedselbank maakte van deze gelegenheid ook gebruik om alle vrijwilligers, mannen, vrouwen en kinderen maar ook ieder ander die op welke wijze dan ook een bijdrage levert aan de Voedselbank te bedanken. De nieuwe plek zit aan de Dr. M.J. Hugenholtzweg 25 B.

Foto: Ken Wong





Infocampagne van start

Voorstellen belasting-hervorming naar Staten

WILLEMSTAD — In de loop van vandaag horen de Staten de wetsvoorstellen voor een belastingherziening ingaande 1 januari 2015 te ontvangen. Minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) spreekt van een collectieve lastenverlichting, waardoor de koopkracht verbetert.

Afgelopen woensdag werd in de vergadering van de Raad van Ministers besloten om het voorstel voor diverse belastingwijzigingen nog niet naar de Staten te sturen. Eerst moest er een vergadering van de samenwerkende partijen hierover worden belegd.
Deze vergadering vond afgelopen zaterdag plaats. Opvallende afwezige was PNP-Statenlid en politiek leider Humphrey Davelaar. Leden van het PNP-bestuur waren wel aanwezig.
Desondanks was Davelaar vanochtend op verschillende radiostations te horen en uitte hij kritiek op de voorstellen. Hij miste informatie over het daadwerkelijke voordeel voor werknemers.
Davelaar zegt dat de voorstellen door technocraten in elkaar zijn gezet en dat de politici deze maar moesten accorderen. Hij was niet van plan dit te doen. Dat de RvM akkoord gaat met de voorstellen noemt Davelaar een 'onderonsje' van een aantal ministers zonder specifiek op namen in te gaan. Na de vergadering van zaterdag is de verwachting dat het pakket voorstellen vandaag naar de Staten wordt gestuurd.
Jardim zegt in een persbericht dat 'met dit financieel voordeel voor de burger en het bedrijfslevende regering zich houdt aan de belofte die begin 2013 is gedaan'. Hij licht toe: "In 2013 is gevraagd om offers te brengen, en nu wordt 40 miljoen gulden aan lastenverlichting doorgevoerd in 2015 en nogmaals 40 miljoen in 2016."
De bedoeling is dat de wijzigingen per 2015 ingaan en van toepassing zullen zijn op de jaren 2015 en 2016. Werknemers betalen dan minder belasting op hun inkomen en ondernemers minder op hun winst.
De wijzigingen dienen, aldus de minister, nog een aantal andere doelen. "Lastenverlichting zorgt voor een verbetering van de koopkracht wat de economie ten goede komt, meer werkgelegenheid creëert en een aantrekkelijker investeringsklimaat biedt aan ondernemingen om zich hier te vestigen en te investeren." Bovendien, zegt Jardim, zijn er ook fiscale prikkels toegevoegd ter bevordering van studie, en het aantrekkelijker maken voor lokale professionals die nu in het buitenland wonen om naar het eiland te remigreren. Ook wordt beoogd de fiscale wetten te vereenvoudigen om het proces van belastinginning efficiënter te laten verlopen.
De wijzigingen beogen in dit verband zowel burgers als bedrijven te stimuleren om beter te voldoen aan hun belastingplicht, zegt de minister verder. "Als de regering begrotingsdiscipline handhaaft en burgers en instanties op hun beurt voldoen aan hun belastingplicht, komt er in de toekomst extra ruimte vrij voor verdere lastenverlichting." Ten slotte raadt de minister eenieder aan om zelf de loonbelasting op de salarisslip van januari te vergelijken, om na te gaan hoeveel men erop vooruit is gegaan. Deze week wordt begonnen met het verstrekken van informatie over de geplande wijzigingen, indien het regeringsvoorstel uiteindelijk door de Staten wordt goedgekeurd.

Voorbeelden

Volgens minister Jardim houden werknemers na invoering van de wetswijzigingen meer geld over. Enkele voorbeelden: een werknemer met een belastbaar inkomen van 2000 gulden per maand ontvangt 35 gulden extra per maand in 2015 (de belasting daalt met 47 procent) en 60 gulden per maand in 2016 (-81 procent). Over het jaar 2015 houdt hij 415 gulden meer over dan in 2014, terwijl het in 2016 gaat om 718 gulden. Een werknemer met een maandelijks belastbaar inkomen van 7000 gulden houdt per maand 105 gulden extra over in 2015 (belasting daalt met 8 procent) en in 2016 maandelijks 198 gulden (-14 procent). Over het jaar 2015 houdt deze werknemer 1266 gulden meer over dan in 2014 en in 2016 loopt het verschil op tot 2371 gulden.

212,4 kilo cocaïne

Drugsvangst op Spaanse Water

WILLEMSTAD — De kustwacht en de politie hebben zondagochtend in een gezamenlijke actie 212,4 kilo cocaïne in beslag genomen en ruim een kilo marihuana. Zeven mensen zijn bij deze actie aangehouden.

Foto: Kustwacht

De onderschepte lading drugs.

De kustwacht maakte zondag vroeg in de ochtend melding van ongewone bewegingen in de omgeving van de Kabrietenbaai bij het Spaanse Water. De kustwacht nam poolshoogte terwijl tegelijkertijd de politie vanaf land via de Caracasbaaiweg met patrouilles naar de Kabrietenbaai trok. Acht balen met cocaïne werden door de kustwacht onderschept. In de balen zaten 182 pakketjes met cocaïne met een totaal gewicht van 212.4 kilo en een pakketje met marihuana van 1160 gram. Tijdens deze bergingsactie vluchtte een boot met hoge snelheid weg.
De politie kon bij het onderzoek bij Caracasbaai een verdacht voertuig aanhouden waar zes mannen in zaten. Alle verdachten werden aangehouden. Het betreft hier C.S. (21), R.S. (40), L.A. (26), G.S. (24), L.A. (30) en C.K. (41). Het voertuig werd ook in beslag genomen.
Later op de ochtend werd door de politie een zevende verdachte, de 54-jarige H.S., aangehouden in de buurt van de Directeursbaai. De kustwacht heeft in deze zaak ook een boot met een lokale registratie in beslag genomen. Alle zeven verdachten zijn ingerekend in verband met het onderzoek in deze zaak.

Staten verwerpen motie beter telecom Bándabou

WILLEMSTAD — Een Statenmeerderheid heeft een motie verworpen waarin werd gepleit om het bereik van UTS voor wat betreft mobiele telefonie en signalen van abonneezender TDS te verbeteren. Alleen de fracties van MFK, MAN en PAR stemden voor. Voor MFK-Statenlid Gilmar 'Pik' Pisas was het verwerpen van de motie aanleiding om de tegenstemmers uit te dagen om in Bándabou stemmen te komen werven.

Aanleiding van de motie waren de talrijke klachten vanuit Bándabou op signalen van UTS. Het mobiele bereik zou te wensen overlaten, TDS zou in bepaalde delen niet te ontvangen zijn, terwijl het mobiel internet onder de maat zou zijn, brachten verschillende Statenleden tijdens de openbare vergadering over UTS in. Hensley Koeiman (MAN) gaf als voorbeeld aan dat bewoners van de buurt Wacawa in Bándabou, als ze moeten bellen een heuvel op moeten. Tijdens de vergadering had Telecom-minister Earl Balborda (PNP) in de eerste antwoordenronde aangegeven dat UTS zich bewust is van de klachten, maar dat pas in 2016 deze problemen zouden kunnen worden verholpen. Pisas was het hiermee duidelijk niet eens en stelde het onacceptabel te vinden dat de inwoners van Bándabou nu weer twee jaar moeten wachten op een betere dienstverlening. Hij bracht in herinnering dat onder het kabinet-Schotte een belofte was gedaan dat in 2014 de telecommunicatie in het gebied zou verbeteren, maar dat UTS deze belofte niet is nagekomen. Balborda stelde in de tweede antwoordenronde dat UTS voornemens was om in 2015 iets aan de communicatie in Bándabou te gaan doen. Maar voor de oppositiefracties was dit geen aanleiding om niet met een motie te komen waarin werd gepleit voor een betere telecommunicatiedekking in 2015 voor het bewuste gebied. Pisas sprak van discriminatie en stelde dat Bándabou, volgens deze regering, ergens tussen Zuid- en Noord-Korea ligt. Het PS-lid Elmer 'Kadè' Wilsoe wees alle beschuldigingen van discriminatie van de hand en vroeg zich af of Pisas wilde zeggen dat Bándabou nou communistisch was. Hij wees er ook op dat Balborda duidelijk had aangegeven dat in 2015 werk gemaakt zou worden van een betere telecommunicatie in het bewuste gebied. Hij gaf aan de minister in deze zaak te vertrouwen. Armin Konket (PAR) stelde ook dat er geen sprake van discriminatie was, maar benadrukte dat zijn stem vóór de motie als een steun in de rug voor Balborda moet worden gezien. MFK'er Gerrit Schotte somde tal van wijken op in Bándabou, die door een tegenstem van de meerderheid van de coalitie, in de steek worden gelaten. Dit was aanleiding voor een felle reactie van Pais-lid Eugene Cleopa. Hij wees erop dat het probleem in Bándabou niets te maken heeft met politieke wil, maar meer met technische problemen die moeten worden opgelost. Hij hekelde de manier waarop er goedkope politiek met dit onderwerp werd bedreven. De motie werd uiteindelijk met zeven stemmen voor en tien tegen verworpen.

Arrestatie voor wapenbezit

WILLEMSTAD — De 37-jarige N.S.F. is zaterdag aangehouden door de politie omdat hij in het bezit was van een vuurwapen. De aanhouding vond plaats bij de Brionweg. Het wapen was geladen met 25 kogels. De verdachte is ingerekend en voorgeleid. Hij zal vast blijven zitten voor de duur van het onderzoek.

Your partner in real estate!
ABC REAL ESTATE
Bloempot Shopping Center 10
T +5999 736.6500 | 561.0364
info@abc.cw | www.abc.cw

'Snel nieuwe chikungunya-vergadering in Staten'

WILLEMSTAD — Volgens onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang is Statenvoorzitter Mike Franco in gebreke gebleven bij het oproepen van een nieuwe vergadering over chikungunya. Ze stelt voor het onderwerp als derde agendapunt voor de vergadering van 16 december te zetten.
Afgelopen donderdag ging de vergadering over chikungunya niet door vanwege een gebrek aan quorum. Volgens Leeflang heeft de Statenvoorzitter geen gebruikgemaakt van de mogelijkheid de vergadering een uur later op te roepen, terwijl dit wel mogelijk was. Volgens artikel 66 in het Reglement van Orde van de Staten is de voorzitter verplicht de vergadering weer binnen vier keer 24 uur, ofwel in vier dagen op te roepen. Vandaag is deze termijn verlopen. Ook al zou de voorzitter dit als binnen vier werkdagen beschouwen, dan moet alsnog deze week een nieuwe vergaderdatum op de planning staan. Tot nu toe is dit niet het geval. Morgen vergaderen de Staten met minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) over de verkoop van de huurhuizen van Woningbouw NV. Dan wil Leeflang ook de vergadering over chikungunya houden.

Excuses van Cooper voor Spong en vice versa

WILLEMSTAD — Charles Cooper heeft zijn excuses gemaakt aan Rob Spong voor de inhoud en de toon van zijn ingezonden brief. Cooper deed dat tijdens het inbellen naar een uitzending van *Radio Direct* waar Jachmin Pinedo het echtpaar Spong in de uitzending had zitten.

Spong nam tijdens die uitzending ook de verantwoordelijkheid voor de zinsnede uit zijn ingezonden brief die er de oorzaak van was dat Cooper een boze brief schreef. Spong maakte daarvoor zijn excuses. "Ik heb gekozen voor scherpe bewoordingen. Daar heb ik excuses voor gemaakt." Tijdens de inzending belde Cooper in en maakte op zijn beurt zijn excuses voor de harde toon in zijn brief. In die brief liet Cooper doorschemeren dat God Rob Spong opnieuw zou kunnen straffen waarmee hij verwees naar de vermoorde dochter van Spong. De brief maakte een stroom van afkeurende reacties los vanuit de samenleving. "Het is vergeven, niet vergeten. Maar het is goed zo", aldus Spong vanmiddag.

mesoestetic®
Lipomassage™
BY ENDERMOLOGIE®
LPG Lipomassage is the 100% natural technique that makes the impossible possible.
Mesoestetic offers the NEW Cellu M6 Integral (2) 2013
Salinja Galleries unit # 204
T: +599 9 465 3308 / T: +599 9 465 3309
E: mesoesteticcuracao@hotmail.com
F: www.facebook.com/MesoesteticSkinCareClinic
SLIM FIRM RESCULPT SMOOTH

Advertenties Curaçao

RESTAURANT DE KLEINE WERELD
Laatste week !
Steengrill Special
Deze dinsdag en woensdag.
Keuze uit vlees of vis, inclusief frietjes, salade, sausjes en nog veel meer.
Normale prijs Nafl. 39.75.
Nu voor maar 29.50 p.p.
(min 4 personen)
Geldig t/m 17 december 2014
Reserveren gewenst
Bar, restaurant en marina
De Kleine Wereld
Caracasbaaiweg 407n / tel: +5999 747 5555 / 523 3119 / 528 8881
info@restaurantdekleinewereld.com / www.restaurantdekleinewereld.com

Het verhaal van Ardieth Meriën-Martha

Eigen ervaring basis voor oprichting stichting E Hende

WILLEMSTAD — Artikel 14, lid1 van de Staatsregeling van het land Curaçao luidt: Het binnentreden in een woning zonder toestemming van de bewoner is alleen geoorloofd in de gevallen bij of krachtens landsverordening bepaald, door hen die daartoe bij of krachtens landsverordening zijn aangewezen. Op 5 november 2012 kwam Ardieth Meriën-Martha thuis met haar gezin en vond een groep mensen in haar woning, die namens woningbouwstichting FKP bezig waren haar huis te ontruimen. Voor haar was dit en alles wat hierna gebeurde, aanleiding om de stichting E Hende (De Mens) op te richten. "Als dit mij kon overkomen, dan moet ik de ervaring die ik in deze periode heb opgebouwd gebruiken om andere mensen in soortgelijke situaties te helpen."

Foto: Ken Wong

Ardieth Meriën-Martha

Wat er die 5 november 2012 gebeurde, was een grote schok voor Meriën-Martha. Zij had namelijk 41 jaar met haar gezin in dat huis gewoond. Het huis behoorde toe aan het zogenoemde Bouwbedrijf Curaçao. Deze woningen waren oorspronkelijk begin jaren zeventig gebouwd als een type doorstroomwoningen met als doel dat de huurders binnen twee jaar de huizen zouden kopen, of dat ze een huurkoopregeling zouden moeten krijgen. Maar huurders die in de jaren zeventig hun woningen wilden kopen, kregen te horen dat dit niet mogelijk was en dat dit later 'geregeld' zou worden. Pas in 1990 werden de woningen in de verkoop gedaan.

Meriën-Martha had in 2012 een conflict met FKP, die met het beheer van de woningen van Woningbedrijf is belast. FKP stelde dat zij een huurachterstand had en wilde haar uit haar huis zetten. Meriën-Martha stapte toen naar de politiek om middels de toenmalige minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Charles Cooper (MAN), tot een oplossing te komen. Naar haar documenten te hebben gezien, gaf de minister toe dat Meriën-Martha gelijk had en gaf aan dit met de FKP te zullen bespreken. Maar dit leidde niet tot de door haar gewenste doorbraak. Telefoontjes bleven onbeantwoord en de FKP-leiding wenste haar niet te woord te staan.

Op 5 november 2012, volgens Meriën-Martha de dag dat duidelijk werd dat de MAN niet meer in de nieuwe coalitie terug zou keren, vond de 'inval' bij haar thuis plaats. "Ik was met mijn gezin gaan lopen bij het SDK. Toen ik terugkwam zag ik mensen bezig in mijn huis. Ze waren bezig de boel te vernielen. Ik probeerde duidelijkheid te krijgen over wat er aan de hand was. Maar ik kreeg te horen dat het huis niet meer van mij was, maar van de FKP en dat de stichting bevoegd was om mijn huis over te nemen. Ik mocht niet meer naar binnen om mijn spullen op te halen. Ik werd bedreigd en ik kreeg van de Spaanstalige onderaannemer te horen dat hij van FKP opdracht had gekregen om alles op te ruimen, *derrumbar todo*. Hij zwaaide met een papier dat wij niet mochten inzien. Een functionaris van FKP werd erbij geroepen en hij had een document waarvan hij zei dat wij uit het huis gezet konden worden. Later, toen mijn advocaat dat bekeek, kon hij dat nergens vinden."

Proces

Het zou drie maanden duren voordat Meriën-Martha haar huis weer kon betreden. Zij moest dreigen met een kort geding om de sleutels terug te krijgen. Haar water en stroom werden afgesloten, terwijl de aannemer grote schade aan het huis achterliet. De aannemers hadden in opdracht van FKP getracht om het huis quasi in zijn originele staat terug te krijgen. "Tegels waren weggehaald, ramen die wij hadden aangebracht waren kapot gemaakt en vervangen. Ze hadden een gedeelte van het huis dat wij erbij hadden gebouwd, weggehaald. Maar ze hadden het dak niet gerepareerd, waardoor als het regende het water naar binnen kwam. De rechter in hoger beroep heeft geoordeeld dat FKP zonder reden tot ontruiming is overgegaan. Maar FKP weigert een schadevergoeding te betalen, want dat doen zij niet."

Haar ervaring als bewoonster van een Woningbedrijfwoning was voor Meriën-Martha aanleiding om een stichting op te richten, die de naam E Hende zou krijgen. Deze stichting, die formeel nog in oprichting is, moet zich gaan inzetten voor personen die zich in soortgelijke situaties bevinden. Bewoners van huizen van Woningbedrijf Curaçao. "We hebben twee bijeenkomsten gehouden. Ik wist niet wat hoeveel mensen ik kon verwachten. De eerste keer kwamen er 150 mensen. De tweede keer 723. En dat zonder dat wij veel reclame voor de bijeenkomsten hadden gemaakt. Men zit met veel klachten. Zo hebben mensen te horen gekregen dat zij woningen van Woningbedrijf niet konden kopen, zodat ze een veelvoud van de waarde van het huis aan huur hebben gekocht. Anderen hebben voor hun woningen betaald, maar nu blijkt dat ze niet de in de wet vastgelegde korting hebben gekregen, vanwege mankementen aan hun huis. Mensen willen nu hun geld terug."

Meriën-Martha constateert dat bewoners van Woningbedrijf-huizen met een groot aantal klachten zitten. Inmiddels heeft zij namens de stichting om de tafel gezeten met PNP-Statenlid Humphrey Davelaar. Tijdens dit gesprek zijn er enkele toezeggingen gedaan. Maar ze kijkt nu uit naar het gesprek van morgen met minister Earl Balborda (VVRP, PNP). Ze hoopt dat zij dan toezeggingen van de minister krijgt over deze zaken.

'Uniqa moet zo snel mogelijk worden verkocht'

WILLEMSTAD — Uniqa, het Surinaamse joint venture-bedrijf waar nationaal telecombedrijf UTS in participeert, moet zo snel mogelijk worden verkocht. Dit gaven verschillende Statenleden afgelopen vrijdag aan tijdens de voortzetting van de openbare vergadering over UTS.

Tijdens deze vergadering had minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) aangegeven dat Uniqa in 2013 een verlies van 33 miljoen gulden had geleden. Dit leidde tot ongeloof en boosheid vanuit de verschillende Statenfracties. Zo wezen de Statenleden Charles Cooper (MAN) en Eugène Cleopa (Pais) erop dat zij in 2012 voor een werkbezoek in Suriname waren om na te gaan hoe Uniqa, dat altijd met verlies had gedraaid, functioneerde.

Cooper was destijds minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke planning (VVRP), terwijl Cleopa indertijd deel uitmaakte van de MAN-fractie. Cooper vergezelde een delegatie van de vaste commissie VVRP van de Staten. In Suriname kregen zij een presentatie van een nieuwe topman van Uniqa, die beloofde met een actieplan het bedrijf er weer bovenop te krijgen. Er werd afgesproken dat Uniqa een jaar de tijd zou krijgen om 'break even' te draaien. Als dit niet zou lukken, zou het bedrijf verkocht worden.

Maar Cleopa constateerde tijdens de vergadering van vorige week dat Uniqa ondanks een verlies toch niet werd verkocht. Balborda had tijdens de vergadering aangegeven dat Uniqa zowel in 2001, als in 2012 een verlies van 18 miljoen gulden had geleden. In 2013 kwam hier nogmaals een verlies van 33 miljoen bovenop. Cleopa wilde weten waarom Uniqa ondanks de eerdergenoemde afspraak toch niet werd verkocht.

Balborda gaf tijdens zijn interventie aan dat er een plan op tafel lag om Uniqa te verkopen. Er zou zelfs sprake zijn van een geïnteresseerde partij. Maar binnen de Raad van Commissarissen van UTS werd het voorstel weggestemd. Balborda noemde met name de namen van commissarissen Gilbert Ricardo en Edsel Lourens, die zich tegen de verkoop zouden hebben verzet.

Er is nu een proces om Uniqa alsnog te verkopen. UTS is op dit moment in gesprek met een geïnteresseerd bedrijf. Bij UTS speelt de hoop dat het nog voor het einde van het jaar een deal zou kunnen afronden. Vanuit de Staten kwam de oproep om het dochterbedrijf in Suriname zo snel mogelijk te verkopen.

Ombudsman afwezig

WILLEMSTAD — Het Bureau van de Ombudsman meldt dat de Ombudsman van Curaçao, Alba Martijn, tot en met 9 januari volgend jaar afwezig is in verband met vakantie.

Totolika sluit het jaar af

Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Met een knaller van een viering heeft Totolika 2014 afgesloten onder andere met een presentatie van de scoutinggroep Nifasa. Het feest werd gehouden in het Veneto Holiday Beach Hotel. Er waren optredens en uiteraard versnaperingen. De stichting die zich inzet voor mensen met een verstandelijke beperking heeft het afgelopen jaar flink aan de weg getimmerd om meer bewustzijn bij de bevolking te creëren ten aanzien van het leven met een beperking. Er zijn verschillende lezingen gehouden in buurthuizen met zeer uiteenlopende thema's. Ook waren er diverse contactdagen. Totolika vierde dit jaar haar veertigjarige jubileum.

Advertenties Curaçao

Renaissance Mall & Breedestraat 35 (Punda).
Tel. +5999 461.12.72

swatch

Haven: Investering in kraan belangrijk voor economie

PHILIPSBURG — Het financieel jaarverslag van de St. Maarten Harbour Group of Companies (SHHC) door PricewaterhouseCoopers is onderdeel van de jaarlijkse rapportage die de overheidsbedrijven moeten presenteren aan de aandeelhouder, de regering van St. Maarten, en is een essentieel onderdeel van good corporate governance, aldus een verklaring van de Harbour Group vrijdag, nadat het financieel jaarverslag werd gelekt naar de pers.

"Ik heb kennis genomen van een verhaal in de media over de aankoop van kranen voor de Haven St. Maarten. De manier waarop sommige verhalen zijn geschreven, lijken de SHHC in diskrediet te willen brengen en suggereren dat er iets niet in de haak is. Dit is zeer ongelukkig, aangezien onze strategische partners deze ongefundeerde verhalen ook lezen", aldus Haven-ceo Mark Mingo vrijdag.

Tweede kraan

Er zijn twee kranen nodig om de vrachtafhandeling optimaal uit te kunnen voeren. De aankoop van de tweede kraan was nodig om de werkzaamheden op peil te brengen, op bijna internationale standaarden. De kraanwerkzaamheden in de haven bieden werk aan tien gediplomeerde werknemers en supervisors.

St. Maarten Crane Corporation kocht in 2002 een kraan, HMK 260 E. In 2009 werd een resolutie aangenomen door de Raad van Toezicht van de SHHC. "De aankoop van de kraan werd gedaan vanwege de betreurenswaardige service die in die tijd werd geleverd. Er werden maar zeven containers verplaatst per uur en nadat de haven deze kraan en een andere aankocht, werd dit meer dan verdubbeld, naar achttien per uur, terwijl het internationale gemiddelde 25 is", aldus Mingo.

Een tweede kraan werd aangekocht overeenkomstig het strategisch ontwikkelingsplan van de haven, om vrachtafhandeling te verhogen. St. Maarten is een hub in de noordoostelijke Cariben – een overslaghaven – vooral voor Saba en St. Eustatius.

De aankoop van de kraan vijf jaar geleden, was nodig om te voldoen aan de vrachtbehoeften en -vereisten van een modern St. Maarten. Op dat moment vergeleken met 2002, waren vrachtschepen meer dan verdubbeld in omvang en vervoerden meer containers. Er werden ook investeringen gedaan voor de uitbreiding van de vrachtpier, om tegemoet te komen aan deze internationale trends en ontwikkelingen.

De eerste kraan kostte 1,4 miljoen dollar, de tweede bijna 2,6 miljoen euro. Gebaseerd op de koers op dat moment circa 1,36 euro, komt dit neer op meer dan 3,4 miljoen dollar. De tweede kraan is 'top of the line', met de nieuwste functies op dat moment, vijf jaar geleden.

"Het prijsverschil is helder en gerechtvaardigd als je kijkt naar de koers en als je bedenkt dat het het nieuwste model was. Er is hier helemaal geen sprake van een issue, alleen gezond verstand", stelt Mingo.

Hij licht toe dat als de Harbour Group niet de benodigde investeringen in uitrusting en infrastructuur had gedaan, het zijn impact had gehad op de kosten van levensonderhoud voor consumenten. Schepen hadden langer in de haven moeten liggen, wat leidt tot hogere kosten voor de vrachtmaatschappijen, wat zich vertaald zou hebben in hogere transportkosten. Deze factoren moeten ook in overweging genomen worden.

Aankoop

Wat betreft de financiering en de rentetarieven: "Allereerst, de rente in 2009 was rond de 8 tot 9 procent. Vandaag de dag is dat anders en kan je leningen tegen lagere rente krijgen", stelt Mingo. "Wat betreft de offshore financiering, wij zijn een commercieel bedrijf en wij kijken wat het beste is voor de aandeelhouder. Onze belastingadviseur adviseerde ons Octavio Holdings Inc."

Financiering door lokale banken WIB en RBTT kon alleen met een garantieverklaring van St. Maarten Ports Authority en de SHHC. Er werd ook gekeken naar financiering door Gottwald, de kraanleverancier, maar de voorwaarden waren niet gunstig en hier was ook een garantie van SHHC nodig. Een derde partij, Octavio Holdings SA Panama, was bereid een lening te verstrekken zonder de garantie van SHHC.

Verder waren de voorwaarden van deze lening min of meer gelijk aan die van de lokale financiers. De rente was iets hoger, 8 in plaats van 7 procent, omdat de financier minder zekerheid en onderpand accepteerde en ook bereid was tot 100 procent financiering van de aankoopprijs, terwijl de lokale financiers maar 80 procent wilden lenen. Verder stond de rente vast voor de gehele looptijd van de lening, terwijl de lokale financiers de rente maar voor drie jaar wilden vastleggen.

Mingo: "Ik wil graag herhalen dat investering in materiaal en infrastructuur wordt gebaseerd op ons strategisch plan dat is goedgekeurd door de Raad van Toezicht en de aandeelhouder. Wij handelen niet in een bevlieging, we plannen van tevoren en daarom zijn wij zo succesvol en voor op de concurrentie."

De twee kranen kunnen 18 containers per uur verplaatsen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Laclé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Stichting IFEA

AML/CFT workshops 2015
January 12-16, 2015

The **Institute for Financial Education Aruba** (*Stichting Opleidingen Financiële Sector*), in cooperation with the **Centrale Bank van Aruba** (CBA), is organising a series of workshops on Anti Money Laundering and Combating of Terrorist Financing (AML/CFT) for financial and non-financial service providers.

The different training sessions will be presented by AML/CFT & compliance specialist **Mrs. Saskia Rietbroek**. Saskia Rietbroek is Partner at AML Services International, a multi-media training firm in the anti-money laundering, OFAC and terrorist financing field. She was the founding Executive Director of the Association of Certified Anti-Money Laundering Specialists (ACAMS).

Date: January 12 - 16, 2014
Price: Short sessions Afl. 350 p.p., long sessions (Thursday & Friday) Afl. 700 p.p.
Location: The Alhambra Ballroom
Program: Monday, January 12, 9 AM - 12PM: Senior Management (English)
Tuesday, January 13, 9 AM -12 PM: Trust Service Providers (English)
Tuesday, January 13, 1-4 PM: Lawyers & Notaries (Dutch)
Wednesday, January 14, 9 AM -12 PM: Accountants (English/Dutch)
Wednesday, January 14, 1-4 PM: Real Estate, Car Dealers, Jewellers, MTC's (En)
Thursday, January 15, 9AM - 4 PM: Banks (English/Dutch)
Friday, January 16, 9 AM - 4 PM: Insurance Companies (English/Dutch)

For more information and application you may visit our website at **www.stichtingifea.org**, send us an e-mail at **stichtingifea@yahoo.com** or call our coordinator at **+297 594 25 22**. There are limited seats available and reservations are made on a "first-come-first-serve" basis.

Eerste resultaten studie haaienmigratie binnen

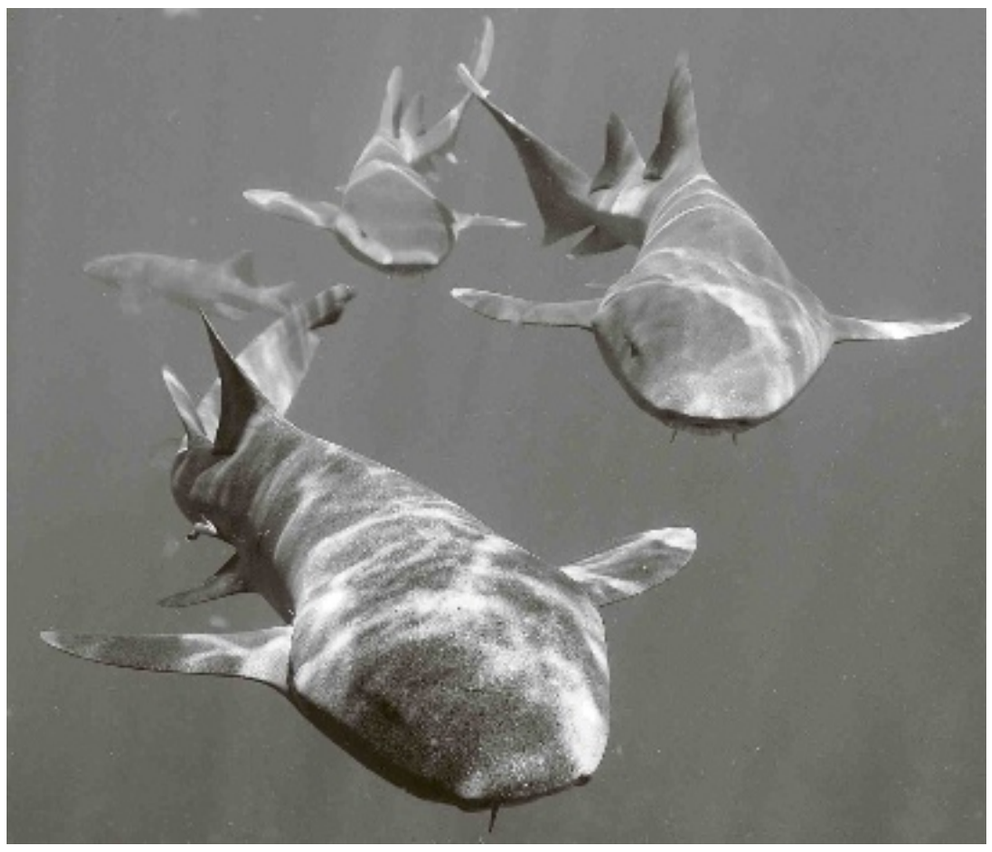


Foto: Shutterstock

De verpleegstershaaien bleken moeilijk te vangen.

THE BOTTOM — Saba staat bekend om zijn rijke zeeleven, en veel onderzoekers zijn er in het verleden naartoe gekomen voor onderzoek en om hun bevindingen te publiceren. De meest recente onderzoeker die naar Saba toekwam was Dion Vink. Hij studeert marine biologie aan de Van Hall Larenstein-hogeschool in Leeuwarden. Vink zit nu in zijn tweede jaar en is naar Saba gekomen in verband met zijn stageonderzoek naar het gedrag en de migratie van haaien. Zijn studie wordt gefinancierd door Imares, het Instituut voor toegepast marien ecologisch onderzoek in Wageningen.

Imares is opgericht om de wetenschappelijke ondersteuning te geven die noodzakelijk is om beleid en innovatie te ontwikkelen met betrekking tot het maritieme milieu, visserij, aquacultuur en de maritieme sector. Vink heeft drie maanden op Saba doorgebracht en is pas teruggekeerd naar Nederland. Zijn missie op Saba was tweeledig. In de eerste plaats moest hij DNA-monsters van verscheidene haaien verzamelen. Hij moest ook 'tags' aanbrengen op de haaien om hun migratieactiviteiten te bestuderen.

Het was niet makkelijk om aan hun DNA te komen. Volgens Vink was het 'behoorlijk opwindend'. Hij ging mee met een paar lokale vissers om de haaien te vangen. Vink zou dan een klein monster van de haaienvin nemen. Hierna werden alle haaien weer in het water teruggezet. Geen van de haaien zou blijvend letsel ondervinden van deze procedure, verzekerde hij. Alle monsters gaan terug naar Imares voor verdere bestudering.

Zijn volgende taak was om de haaien te labelen. Dit hield in dat hij meer haaien moest vangen en zenders bij ze moest inbrengen. "Wereldwijd zijn haaienpopulaties aan het afnemen. Als uit onze bevindingen blijkt dat haaien gedurende langere tijd in hetzelfde gebied blijven, kan het mogelijk worden om deze gebieden uit te roepen tot beschermde onderwaterparken", zei Vink. "Of dit ooit gebeurt, wordt bepaald door Imares, het World Wildlife Fund en de lokale overheid."

Er werden acht ontvangers achtergelaten in de wateren rond Saba, bevestigd aan de ketenen van boeien of aan betonblokken op een diepte tussen de zes en vijftien meter. De ontvangers zullen een jaar lang in het water blijven. Het onderzoek richt zich op de verpleegsterhaai en de Caribische rifhaai. "De grootste verpleegsterhaai die we gevangen hebben was 2,10 meter lang en de grootste rif haai was 1,80 meter", zei Vink.

Een speciale techniek werd gebruikt om de zendeenheid te bevestigen. Nadat de haai gevangen was werd hij op zijn rug gelegd, waardoor de haai in een staat van 'tonische immobiliteit' raakte. Een gediplomeerde onderzoeker van Imares, Erwin Winter, die voor twee weken was overgekomen, maakte een kleine snee in de buikholte van elke haai om de tag in te brengen. Na drie hechtingen waren de haaien met een minimale verwonding, terug in het water. Twaalf haaien werden op deze manier voorzien van een tag, acht rifhaaien en vier verpleegsterhaaien. "We hadden graag zes van elke soort gehad, maar het bleek heel moeilijk om de verpleegsterhaaien te vangen", legde Vink uit.

Vlak voor Vink het eiland verliet was hij in staat om de allereerste resultaten van zijn werk te laten zien. Toen de ontvangers uit het water werden gehaald om ze voor het eerst te lezen, bleek uit de gegevens dat de haaien inderdaad langere tijd op dezelfde plaats waren gebleven. De gegevens moeten grondig worden geanalyseerd voordat de resultaten gepubliceerd mogen worden, maar Vink was erg optimistisch over de mogelijkheden om volgend jaar een vervolgstudie te doen.

ASAP SERVICES

JOB OPPORTUNITIES

WE ARE CURRENTLY LOOKING FOR:

- Executive Assistant
- Project Manager (7-10 years' experience)
- Purchaser/Inventory controller
- (Assistant) Supervisor HVAC department
- (Assistant) Supervisor Electrical department
- Technician HVAC
- Technician Electrical
- Technician Electronics
- Technician Electro-Mechanical
- Junior Technician HVAC
- Junior Technician Electrical
- Junior Technician Electronics
- Junior Technician Electro-Mechanical

Visit our website for more information: www.asap.aero

If you think that you are qualified for the job, please:
Send us an email with your Resume (CV) at: hrm@asap.aero
Or pass by to fill an application form at:
Mahuma # 54, Phone: 583-0023

Geëxecuteerde Chinees blijkt onschuldig

HOHHOT — Een Chinese tiener die in 1996 ter dood werd gebracht, blijkt toch onschuldig. Volgens Chinese media heeft een rechter vandaag de naam van Hugjiltu gezuiverd.

Hugjiltu vond in 1996 in het plaatsje Hohhot een verkrachte en vermoorde vrouw op een openbaar toilet. Hij stapte naar de politie, maar werd zelf opgepakt. Hij bekende tijdens een verhoor van liefst 48 uur, maar trok die bekentenis tijdens een gehaast proces weer in. Bovendien was er geen bewijs en wees alles op de onschuld van de achttienjarige jongeman. Toch werd hij ter dood veroordeeld en geëxecuteerd.

In de afgelopen tien jaar werd de onschuld van Hugjiltu al steeds duidelijker. In 2005 bekende een serieverkrachter uit dezelfde regio tien moorden, waaronder die in Hohhot. Maar de man werd maar voor negen zaken berecht. In 2009 zei een anonieme, hooggeplaatste bron dat de naam van de onterecht veroordeelde jongen niet werd gezuiverd, omdat het officiële beleid in China dan voorschrijft dat mensen die aan de zaak hebben gewerkt moeten worden berecht. Dat zou heel lastig zijn, aangezien veel mensen waren overgeplaatst of gepromoveerd.

De Chinese vicepresident van het hooggerechtshof bood vandaag zijn excuses aan de familie van de jongen aan en beloofde een schadevergoeding.
Het aantal executies na een rechterlijke uitspraak in China is verreweg het grootste ter wereld. In 2013 werden er zo'n 2400 mensen ter dood gebracht. Dat aantal daalt wel gestaag: in 2002 waren het er nog 12.000, schatte de mensenrechtenorganisatie Dui Hua eind oktober.

Verdachte van schietpartij bij school VS vast

PORTLAND — De politie van de Amerikaanse stad Portland heeft een verdachte opgepakt van de schietpartij vrijdag vlak bij een school. Daarbij raakten drie tieners en een twintigjarige man gewond.

De 22-jarige verdachte heeft volgens de politie banden met een bende. Hij is zaterdag aangehouden met een pistool in zijn auto. Getuigen zeggen dat hij het vuur opende na een ruzie. Of de slachtoffers daarmee te maken hadden, is niet bekend. De slachtoffers zijn leerlingen van de Rosemary Anderson High School. Dat is een school voor probleemkinderen. Er zitten dakloze leerlingen op, drop-outs en scholieren die bij andere scholen zijn weggestuurd.

Twee andere mannen die ook na de schietpartij de benen namen, zijn nog altijd voortvluchtig. De school werd ontruimd, maar ging later op de dag weer open nadat het politieonderzoek was afgerond. Twee nabijgelegen scholen gingen ook enkele uren dicht vanwege de schietpartij.

Drie gewonden zijn in het ziekenhuis opgenomen. Zij waren bij bewustzijn. Een zeventienjarige jongen is in zijn rug geschoten, een zestienjarig meisje in haar borst. Zij is in levensgevaar. Een vierde slachtoffer, een zestienjarig meisje, heeft een schampschot in haar voet en hoefde niet in het ziekenhuis te blijven.

Student doodgeschoten bij campus Alabama

AUBURN — Bij een schietpartij in de buurt van een universiteitscampus in de Amerikaanse staat Alabama is gisteren een student gedood. Het gaat om een achttienjarige jongen. Later op de dag heeft de politie de vermoedelijke schutter opgepakt, een man van 22.
De politie vond het slachtoffer in een auto. Hij was toen nog in leven. De student werd naar het ziekenhuis gebracht, waar hij overleed.
In 2012 was er in hetzelfde appartementencomplex in Auburn ook al een schietpartij. Toen werden drie mannen gedood tijdens een feestje.

FRESH 104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 10 - 12pm)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

De Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) verzorgt funderend- en voortgezet onderwijs voor 1055 leerlingen op 6 scholen en heeft 100 medewerkers. De SPCOA streeft continu naar kwalitatief hoogwaardig onderwijs en hanteert Nederlands als instructietaal.

De SPCOA zoekt z.s.m. een Staffunctionaris

We zoeken een inspirerende en deskundige collega met een sterke persoonlijkheid die samen met de Stichting directeur/Bestuurders, kantoormedewerkers en de schoolleidingen vorm geeft aan goed onderwijs op alle zes scholen van onze stichting. Een effectieve aanstuurder van beleids- en operationele taken en ondersteunende diensten: Financieel/administratie, P&O, Huisvesting, ICT, Inkoop en Management/Bestuurdersassistentie. De Staffunctionaris rapporteert direct aan de Algemeen Directeur van de SPCOA.

Resultaatgebieden:
- Verantwoordelijk voor de algehele bedrijfsvoering van de Stichting, het functioneren en de aansturing van de kantoormedewerkers en het vervangen van de Algemeen Directeur in voorkomende gevallen
- Beleidsvoorbereiding, –uitvoering en –evaluatie (specifiek voor de beleidsgebieden Financiën, P&O, ICT, Inkoop, Huisvesting en Directie/Bestuursassistentie)
- Managementrapportages opstellen, adviseren en begeleiden
- Uitvoering geven aan en bewaken van de kwaliteitszorg op bovenschools niveau (data analyse, zelfevaluaties)
- Optreden als projectleider bij diverse projecten

Wij bieden:
- Een boeiend en gevarieerd werkterrein
- Een salaris afhankelijk van kennis, ervaring en opleiding
- Secundaire voorwaarden gelijk aan de overheid

Functie-eisen:
- HBO MER of soortgelijke opleiding aangevuld met volbloede management leiderschap trainingen en aantoonbare ervaring op management niveau (onderwijs een pré)
- Kennis van en ervaring met bedrijfsvoering van een middelgrote organisatie (100 FTE); monitoring van processen, kwaliteitszorgsystemen
- Kennis van en inzicht in de bedrijfsvoering van het gesubsidieerd primair en voortgezet onderwijs (pré)
- Academisch werk- en denkniveau met goed financieel inzicht
- Vaardigheid in het leiding geven aan professionals
- Effectief improviseren en communiceren
- Kennis van kwaliteitszorgprocessen en van onderwijshuisvesting (of bereid zijn zich hierin te verdiepen)
- ICT-vaardig
- Uitstekende beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift en een goede beheersing van het Papiaments
- In teamverband kunnen werken en het vermogen om dit te kunnen bevorderen
- bij(dend) lid of doopLid zijn van een Kerkgenootschap of een Christelijke levensbeschouwing hebben

Informatie:
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de Algemeen Directeur, dhr. Jur Raatjes, tel.nr.(297) 582-0288.

Sollicitatie
Uw sollicitatie met CV kunt u sturen naar dhr. Jur Raatjes, Algemeen Directeur, Sabana Blanco 65-A.
Via e-mail: directie@spcoa.com.
Er is in eerste instantie een interne sollicitatieprocedure van twee weken. De externe procedure wordt gelijktijdig gestart. Een geschiktheidsassessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

"Leren is reizen naar je toekomst"

HIGH PRESSURE SPECIALS
DECEMBER & JANUARY

G2800XH
HONDA GASOLINE ENGINE GC190
5,5 HP / 2800PSI
1495,-

G3200XH
HONDA GASOLINE ENGINE GX200
6 HP / 3200PSI
1795,-

HD 2.5/27 PB AL
2.5 GPM, 2700 PSI
3495,-

XPERT-HD 3.8/35 P
3.8 GPM, 3500 PSI
2995,-

HD 2.5/27 P ST PLUS (TANK INCLUDED)
SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE, PROFESSIONAL-DUTY GUN
2995,-

HDS 3.5/30 P CAGE
3.5 GPM, 3000 PSI, HOT WATER
9495,-

Offers valid on Aruba, while stock lasts.
Prices in AWG. Bbo & health tax not included.

CARIBBEAN FASTENERS Aruba

Sabana Blanco 58
Aruba, tel 5828449
aruba@cfh-group.com
Monday - Friday
8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h
Saturday 8.30 - 12.00 h

KÄRCHER

The best knows no alternative.
The new C-Class.
Masterful in appearance. Unique in detail. The new C-Class impresses not only with its efficiently lightweight and sporty design, but also thanks to countless innovative assistance systems – as well as a generous, luxuriously designed interior that sets new benchmarks in its class. www.mercedes-benz.com/c-class

Mercedes-Benz
The best or nothing.

The vehicle shown features optional equipment. Now available in the Showroom. Visit us today.
L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com
YRAUSQUIN PASSION FOR CARS

A True Caribbean Jewel

Clearly For Sale

Ruby Price: $ 799,000.-

A once in a lifetime opportunity presented itself to purchase this amazing luxury house in Ruby. It is a fully furnished ready to move in house with 3 bedrooms, 2 bathrooms and separate maids room/guest apartment.

The free form pool with swim up bar and waterfall will provide you with many hours of relaxation. While lying in the pool you get to enjoy the ocean view and the Saliña wildlife scenery. They even added an outside beach where you can play beach tennis or volleyball!

Number of bedrooms: 3 - Number of bathrooms: 3.5
Location: Malmok - Pool: Private poolPool deck

ClearlyRealty
Total Service Real Estate
For more information please contact us:
Italiëstraat 12, Oranjestad, Aruba - Phone: (011) 297 594-4002
Mail: info@ClearlyRealty.aw - Web: www.ClearlyRealty.aw

Mensen

Dakloze herenigd met familie door Facebook

Een dakloze man uit Dublin kan dankzij een foto op Facebook voor het eerst in twaalf jaar Kerstmis vieren met zijn familie. En dat terwijl George Cunningham eerst nog bang was dat hij niet eens iets te eten zou hebben. Lee Furlong zag de zwerver tijdens een wandeling in de haven van Kinsale zitten en maakte een praatje met hem. “Ik raakte ontroerd toen George zei dat dat hij voor de kerst alleen maar een warme maaltijd en een bed wilde”, vertelt Lee. De man maakte een foto van George en zette hem op de Facebook-pagina ‘Humans Of Ireland’. Al snel stroomden de reacties binnen. Meerdere mensen boden aan hem met de kerst op te vangen of om een hotelovernachting te betalen.
Maar het allermooiste was dat ook familieleden van George de foto onder ogen kregen. Een zus van George, Sheelagh, stuurde Lee een berichtje waarin ze zei dat ze haar broer al twaalf jaar niet gezien had en dat hun moeder ziek was.
Sheelagh nodigde hem uit om bij haar en de rest van de familie kerst te komen vieren. En dus staan George een paar gezellige dagen te wachten. “Ik kan het bijna niet geloven”, laat de dakloze weten aan de *Irish Independent*.

Cadeau inpakken in 12 seconden

Met de kerstdagen in aantocht moeten veel mensen nog heel wat cadeaus inpakken. Als je dat doet op de Japanse wondermanier, ben je in 12 seconden per pakje klaar.
Ene Todd Tripp filmde in een Japans warenhuis in Tokio hoe de verkoopsters daar in een razend tempo de pakjes inpakken volgens een bijzondere manier. Hij zette de video op YouTube en daar is het een enorm succes. We doen het allemaal fout als je naar hun manier kijkt.
De dames leggen een pakje schuin op een stuk inpakpapier en slaan dan het papier erover. Ze draaien het pakje om terwijl ze het pakpapier eromheen doen en binnen 12 seconden is het cadeau heel netjes ingepakt.

Brandweer plukt schaap van dak

Het doorgaans rustige Lanenlois in Oostenrijk stond gisteren op zijn kop. De brandweer moest uitrukken omdat er een schaap bovenop een dak van een huis stond. Uiteindelijk wisten een paar brandweermannen het mekkerende dier weer op de grond te krijgen. En het goede nieuws: het schaap mankeerde helemaal niets.
Brandweerman Christoph Firlinger laat *The Local* weten dat hij zelden zoiets heeft meegemaakt. En wat betreft het schaap wil hij nog kwijt dat het dier het allemaal wel prima vond. “Hij was stoïcijns en liet het zich allemaal welgevallen”, aldus Firlinger.
Hoe het schaap bovenop het huis terecht is gekomen, is vooralsnog een volslagen raadsel.

Foto: Shutterstock

Man loopt 12 jaar met schaar in lijf

Meer dan tien jaar lang had de Kazach Karp Ponomaryov na elke maaltijd enorm veel maagpijn. Hij had geen idee hoe het kwam, maar hij klaagde er niet over. Na een levensreddende operatie begin deze eeuw was hij allang blij dat hij nog leefde, schrijft *Mirror*.
Ongeveer een maand geleden verloor de man zijn eetlust en begon hij enorm af te vallen. Hij besloot naar het ziekenhuis te gaan. Zijn arts, dokter Aybaev, wist niet wat hij zag. Karp had na zijn operatie twaalf jaar lang rondgelopen met een operatieschaar in zijn lijf.
Het was niet eens een kleine schaar, maar een joekel van 20 centimeter. De dokter had nog nooit zoiets gezien: “Er blijven wel eens watjes achter maar zo’n groot instrument had echt eerder opgemerkt moeten worden.”
“Hij moet veel pijn hebben gehad. Een andere operatie is nu nodig om de schaar te verwijderen.” Karp zet geen juridische stappen tegen het ziekenhuis waar ze de schaar hebben laten zitten. Wel wil hij er snel van verlost worden.

Foto: Shutterstock

Afscheid van Rudy Sprock

De directie van Curaçao Airport Holding (CAH) nam onlangs afscheid van Rudy Sprock die op 23 november aftrad als voorzitter van de Raad van Commissarissen van CAH. Hij wordt opgevolgd door Jerry Semper.

Oplichter verzint baan voor lingeriefoto’s

Een Amerikaanse man heeft zich op internet voorgedaan als medewerker van een bekend lingeriemerk. Hij vroeg vrouwen om pikante foto’s op te sturen.
Sean Boies (29) uit Iowa City zette in januari een vragenlijst online met de mededeling dat hij een vertegenwoordiger van Victoria’s Secret was. De vrouwen werd verzocht om lingeriefoto’s aan te leveren. Twee vrouwen deden dat ook echt.
Iedereen die de vragenlijst van Sean invulde, zou een cadeaubon van 25 dollar krijgen voor de moeite. Bovendien werd de winnaars een exclusieve fotoshoot in Miami in het vooruitzicht gesteld. Sean had de vragenlijst gemaakt met een computerprogramma dat hij niet mocht gebruiken, weet *KWWL*. Hij logde in met gegevens van studenten van de universiteit van Iowa.
Die had de oplichter met behulp van phishing verkregen.
De man zou nog veel meer nepvragenlijsten hebben opgesteld. In totaal werden die door meer dan 6000 mensen ingevuld. Boies werd vorige week opgepakt. Hij wordt onder meer aangeklaagd voor identiteitsfraude.

MoonMail: Post versturen naar de maan

Een Amerikaans ruimtevaartbedrijf heeft een originele manier bedacht om geld te verdienen. Met de nieuwe dienst MoonMail kunnen mensen voorwerpen naar de maan versturen.Astrobotic, een partner van NASA, is van plan om ergens in de komende twee jaar de eerste commerciële maanlanding uit te voeren. Voor 460 dollar kunnen geïnteresseerden al een klein pakketje mee laten vliegen, staat in een persbericht van het bedrijf. “Zo kunnen ze belangrijke gebeurtenissen in het leven, zoals het behalen van een diploma, een bruiloft of een sterfgeval, een symbolisch plekje op de maan geven.”
De MoonMail-spulletjes worden op de maan achtergelaten in een speciale ruimtecapsule, de zogeheten Moon Pod.
Iedereen die iets laat bezorgen door Astrobotic krijgt een foto van deze Moon Pod, een kaartje van de landingslocatie en een certificaat om te bewijzen dat hij of zij een ‘ruimtepionier’ was bij de eerste commerciële landing op de maan. Mensen kunnen zich aanmelden via de website Moonmail.co.

Kerstbomen Napels aan de ketting

In Napels hebben ze het helemaal gehad met kerstboomdieven. Inwoners van de Italiaanse stad zagen de afgelopen jaren de ene na de andere kerstboom verdwijnen en dat moet nu afgelopen zijn. Om dieven te weren gaan de bomen nu aan de ketting, meldt persbureau *Ansa*.
Het initiatief voor de actie komt van een bewaker van het Romeinse bouwwerk Piazza del Municipio. Hij heeft zijn kerstboom voorzien van een dikke ketting en een stevig hangslot. Elders in de stad volgen Napolitanen zijn voorbeeld.
Kerstbomen weten in Napels sowieso het nieuws wel te halen. Onlangs bleek een kerstboom in de buurt van de Italiaanse stad nog vol te hangen met kerstballen die met drugs waren gevuld.

Jongetje haalt naziring uit speelgoedautomaat

Een moeder uit het Amerikaanse Tulsa wist niet wat ze zag toen haar zoontje liet zien wat hij uit een speelgoedautomaat had gehaald. Een goudkleurige, plastic ring waarop een adelaar en hakenkruis waren afgebeeld.
De ring met nazi-symbolen zat in een plastic ei, dat na inworp van een kwartje uit de automaat van de Family Dollar-winkel kwam rollen. De moeder, Leona Kelley, zegt tegen *Fox23* dat ze woedend was. “Ik begon tegen mensen van de winkel te schreeuwen: wat is dit, wat doet het hier??!”
Het vierjarige jongetje wist niet wat een hakenkruis was en vond het maar niks dat hij zijn gouden ring niet mocht houden. Fox23 nam een kijkje bij de winkel en trof nog een stuk of vijftien naziringen aan in de automaat. Family Dollar liet in een reactie weten dat zij niet zelf de automaten bevoorraden en geen idee hebben waarom de ringen erin zaten.

Tv-makers verstopten hasj in hoofd van Chirac

Foto: Shutterstock

De makers van het Franse satirische programma Les Guignols de l’info hebben eens een flinke hoeveelheid hasj naar binnen gesmokkeld bij het filmfestival van Cannes. Ze wisten de beveiliging om de tuin te leiden door de softdrugs te verstoppen in het hoofd van een pop van oud-president Jacques Chirac. Het populaire programma is de Franse versie van het Britse poppenprogramma Spitting Image. In satirische sketches worden beroemdheden opgevoerd als karikaturale latexpoppen. Eén van de makers werd volgens *The Local* deze week in een Franse talkshow geconfronteerd met het gerucht dat ze bij het Cannes-filmfestival drugs in de poppen verstopten.
Philippe Vandel gaf toe dat het in elk geval één keer is voorgekomen. In het hoofd van de pop van Chirac, die toen president was, werd een plak hasj van maar liefst anderhalve kilo verstopt.

Buckles — By David Gilbert

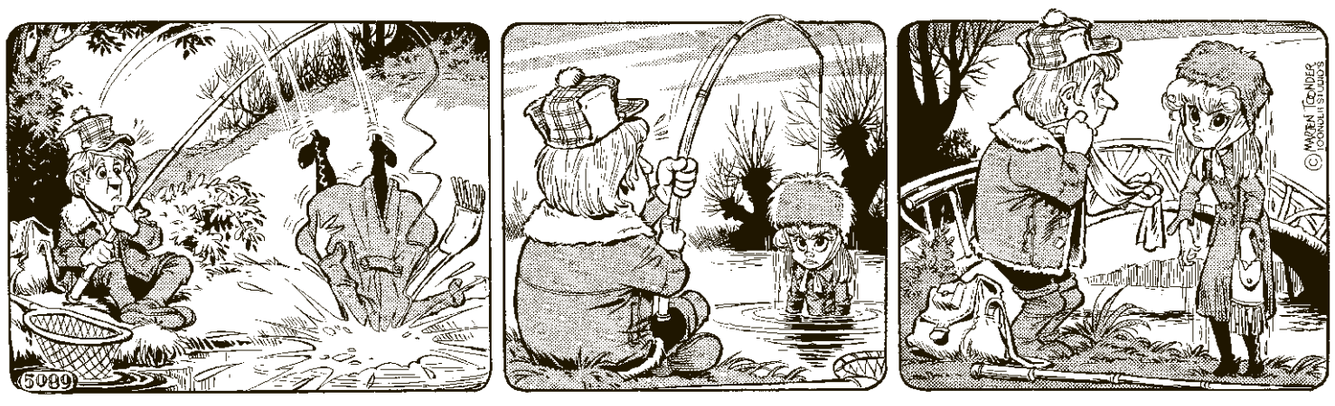
Beetle baily — By Mort Walker

Tina’s groove — By Rina Piccolo

Baby blues — Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



“Hoei!” riep de eigenaar van het visgerei geschrokken.
“Wat heb ik nou aan m’n lijn hangen?!” Hij trok zijn hengel op om de onverwachte vangst beter te kunnen bekijken en lichtte zodoende een druipend meisje uit het nat. “Niet spartelen,” raadde hij aan. “Anders breekt het lijntje, weet je wel. Wat vervelend, hè? Het komt van m’n uitworp. Daar moet je altijd vaart achter zetten. Lekker hard over het water laten scheren en dan zachtjes laten zinken. Dan schrikken de visjes niet.”
Met die uitleg vierde hij Wiebel op de wallekant en knoopte zijn sjaal los. “Droog je hier maar een beetje mee af” zei hij. “D’r zit kou in de lucht en dan is die nattigheid niet goed, weet je wel.”

Euro

Herstel

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen vonden vanochtend na een negatief begin de weg omhoog. De grote oliebedrijven toonden enig herstel, doordat de olieprijs weer wat opliep na de forse dalingen in de afgelopen tijd.

“De markt gaat weer wat omhoog na het flinke koersverlies van vorige week. De olieprijs herstelt wat door de problemen in Libië en de oliebedrijven veren daardoor op. De stemming blijft echter zeer grillig en de opleving van de olieprijs is waarschijnlijk slechts tijdelijk van aard”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,5 procent hoger op 408,14 punten. De MidKap steeg ook 0,5 procent, tot 624,79 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs gingen 0,5 tot 0,7 procent vooruit.
In Parijs ging CGG ruim 30 procent onderuit. Technip ziet af van een overname van CGG, een Franse branchegenoot van bodemonderzoeker Fugro. Technip, de grootste dienstverlener aan de olie- en gasindustrie van Europa, klom bijna 6 procent in de Parijse CAC40-index.
In Stockholm won Hennes & Mauritz (H&M) 0,4 procent. De Zweedse kledingwinkelketen boekte in het afgelopen kwartaal flink meer omzet dan een jaar eerder.
De euro 2,24 gulden waard, tegen 2,23 gulden bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,6 procent meer op 58,17 dollar. Brentolie werd 1,1 procent duurder op 62,53 dollar.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een fors verlies aan de nieuwe handelsweek begonnen. Een tegenvallend rapport van de Japanse centrale bank, waaruit bleek dat de stemming onder de grote Japanse ondernemingen is afgenomen in het vierde kwartaal, drukte op het sentiment. De Nikkei sloot 1,6 procent lager op 17.099,40 punten.

De Japanse verkiezingen hadden weinig impact op de handel. Zoals verwacht heeft de partij van premier Shinzo Abe gisteren een klinkende overwinning behaald. Abe had de verkiezingen uitgeschreven omdat hij een nieuw mandaat zocht voor zijn economische hervormingen. Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen ook omlaag. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,6 procent en de Hang Seng-index in Hongkong daalde 1,2 procent. In Seoul daalde de Kospi 0,1 procent. De Shanghai Composite verloor 0,2 procent, nadat de Chinese centrale bank had laten weten dat de economische groei in China naar verwachting daalt van 7,4 procent dit jaar tot 7,1 procent in 2015.

Wall Street

Positief

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn de handelsweek vandaag met winst geopend. Het voorzichtige herstel van de olieprijzen zorgde samen met de sterke toename van de industriële productie voor een positieve stemming onder beleggers.

Kort na de openingsbel stond de leidende Dow-Jonesindex 0,6 procent hoger op 17.387 punten. De S&P 500 steeg eveneens 0,6 procent tot 2014 punten. Ook technologiegraadmeter Nasdaq klom 0,6 procent tot 4679 punten. Oliemaatschappij ExxonMobil stond 1,1 procent hoger. De oliemaatschappij profiteerde van de stijgende olieprijs en een adviesverhoging door BMO Capital Markets.

Petrobras stelt publicatie kwartaalcijfers uit

RIO DE JANEIRO — Het Braziliaanse staatsoliebedrijf Petrobras stelt de publicatie van zijn derdekwartaalcijfers uit in verband met nieuwe ontwikkelingen in een nog groeiend omkopingsschandaal en een geval van witwassen van geld. Dit meldde het bedrijf zaterdag in een verklaring.

Foto: AFP

Petrobras, dat het kwartaalresultaat vrijdagavond laat had willen publiceren, brengt in plaats daarvan een beperkte hoeveelheid financiële gegevens naar buiten, die niet zullen worden beinvloed door mogelijke aanpassingen met betrekking tot het corruptieonderzoek. Uit deze gegevens blijkt dat het olieconcern in het derde kwartaal een omzet van 33,4 miljard dollar heeft behaald, 14 procent meer dan in hetzelfde kwartaal een jaar eerder.
Vorige maand stelde Petrobras de publicatie van de kwartaalcijfers al uit, na beschuldigingen dat het bedrijf systematisch te veel zou hebben betaald voor bepaalde activa en voor werk van aannemers.

Vrijdag besloot het olieconcern voor de tweede keer in een maand tot uitstel ‘als gevolg van nieuwe feiten die zich hebben voorgedaan sinds 13 november 2014, die in direct of indirect verband staan met Operatie Car Wash’.
Operatie Car Wash begon in april met de arrestatie van een topfunctionaris van Petrobras. Die zou hebben opgebiecht dat het bedrijf systematisch steekpenningen betaalde aan aannemers. Ook politici zouden zijn omgekocht onder meer via bijdragen aan verkiezingscampagnes.
Op 14 november werden in zes Braziliaanse deelstaten nog eens 23 (ex-)managers of (ex-)directeuren opgepakt en voor verhoor naar de zuidelijke stad Curituba gebracht. De federale politie onderzoekt naar eigen zeggen ‘ongewone financiële transacties’ ter waarde van bijna 4 miljard dollar en verdachte contracten ter waarde van 22 miljard dollar.

Ook Nederlands maritiem dienstverlener SBM Offshore is in verband gebracht met het omkopingsschandaal bij Petrobras. Vorige maand kwam SBM een schikking van 240 miljoen dollar overeen met het Openbaar Ministerie, nadat was vastgesteld dat het bedrijf zich schuldig had gemaakt aan omkoping in Equatoriaal Guinea, Angola en Brazilië.

Groeitempo China daalt tot 7,1 procent

PEKING De economische groei in China daalt van 7,4 procent dit jaar tot 7,1 procent in 2015. Die voorspelling deed hoofdeconoom Ma Jun van de Chinese centrale bank gisteren. Een van de grootste boosdoeners is de aanhoudende afname van investeringen in vastgoed.

De beoogde groei van 7,4 procent is al het laagste niveau sinds 1990. “De neerwaartse druk die de dalende vastgoedinvesteringen veroorzaken, zal een remmende werking hebben op een eventuele groei van de export”, aldus Ma. Hij verwacht dat de export volgend jaar met 6,9 procent toeneemt en dat de inflatie uitkomt op 2,2 procent.
De People’s Bank of China bestempelde de vooruitzichten voor de werkgelegenheid en de inflatie ondanks het verwachte lagere groeitempo als stabiel.

De Britse krant *Sunday Times* schreef op basis van een rapport van Commerzbank dat de toch al fragiele Europese economie flink geraakt kan worden door de afkoeling in China. De Duitse bank vreest met name voor deflatie, een langdurige periode van prijsdalingen die een rem kan zetten op de economie. Consumenten stellen in zo’n periode mogelijk uitgaven uit in afwachting van nog lagere prijzen, terwijl het tegelijkertijd steeds lastiger wordt om schulden af te lossen.
In de eurozone dreigt al deflatie, zeker na de forse daling van de olieprijzen, meent Commerzbank. Het bedrijf is overigens aanzienlijk somberder over de Chinese economie dan de centrale bank van het land. Commerzbank gaat uit van een groei van 6,5 procent in China volgend jaar.

Australië zucht onder lagere grondstofprijzen

CANBERRA — Het begrotingstekort van Australië loopt zienderogen op door forse prijsdalingen van een aantal grondstoffen. Het land, een van ‘s werelds grootste grondstofexporteurs, rekent voor de komende jaren op een prijspeil van 60 dollar per ton ijzererts. De begroting voor dit jaar werd opgesteld op basis van 92 dollar per ton.

Dat zei minister van Financiën Joe Hockey gisteren.
De prijs van ijzererts is dit jaar bijna gehalveerd en bereikte vrijdag met 68,50 dollar het laagste niveau in vijf jaar.

De prijsdaling heeft ‘een grote impact gehad op onze begroting, evenals de dalingen van 15 en 20 procent bij respectievelijk kolen en tarwe’. De uitvoer van ijzererts is goed voor ongeveer 20 procent van de totale export.

Hockey kondigde aan dat gekeken wordt naar extra bezuinigingsmaatregelen, vooral op het ambtenarenapparaat.

Nederlandse arbeid wordt duurder

LUXEMBURG — Nederland hoort bij de vijf eurolanden waarin de arbeidskosten tussen 2008 en 2012 het sterkst zijn gestegen. Dat blijkt uit een rapport dat het Europese statistiekbureau Eurostat vandaag heeft gepubliceerd.

De arbeidskosten, die bestaan uit lonen, salarissen en sociale premies van werkgevers, stegen in Nederland met ruim 10 procent, naar 32,80 euro per uur. Binnen de eurozone liepen de arbeidskosten alleen in Slowakije, Finland, België en Oostenrijk in de onderzochte periode sneller op.
In de hele Europese Unie is arbeid het duurst in Denemarken, waar de arbeidskosten in 2012 uitkwamen op iets meer dan 40 euro per uur. België, Zweden, Frankrijk, Luxemburg en Nederland completeren de top zes. Bulgarije, Roemenië, Letland en Litouwen bungelen onderaan de lijst. Arbeid kost daar gemiddeld 3,40 tot 6 euro per uur.

Werknemers in de financiële sector zijn in heel Europa het duurst. De arbeidskosten liggen daar in bijna alle landen minstens 50 procent hoger dan het nationale gemiddelde. Werknemers in de hotel- en restaurantbranche staan aan het andere eind van de schaal. Zij zijn in bijna alle landen zeker een kwart goedkoper dan de gemiddelde arbeidskracht.

Nederlandse werknemers werden niet alleen duurder, ze gingen tussen 2008 en 2012 ook 10 uur per jaar meer werken. Nederlanders met een voltijdbaan werkten daarmee gemiddeld 1757 uur per jaar. Dat is 128 uur meer dan het gemiddelde in de eurozone. De minste uren worden gedraaid in België (1462 per jaar), Frankrijk (1555) en Italië (1565).

IEA: Vraag naar steenkool stijgt door

PARIJS — De wereldwijde vraag naar steenkool blijft de komende jaren verder toenemen, tot 9 miljard ton in 2019. Dat maakte het Internationaal Energie Agentschap (IEA) gisteren bekend in zijn jaarlijkse rapport over de steenkoolmarkt.

Volgens het IEA wordt de vraag vooral gestimuleerd door China, India en andere landen in Azië. In Europa en de Verenigde Staten neemt de vraag naar steenkool juist af. Ondanks de pogingen van grootverbruiker China om het steenkoolgebruik aan banden te leggen, is het land nog altijd goed voor het grootste deel van de toenemende vraag, aldus het IEA.

Het IEA verwacht dat de gemiddelde vraag naar steenkool tot en met 2019 met 2,1 procent per jaar zal stijgen. Tussen 2010 en 2013 bedroeg de jaarlijkse groei van de vraag nog 3,3 procent.

Volgens IEA-directeur Maria van der Hoeven leiden de beloftes en maatregelen om klimaatverandering tegen te gaan, de komende jaren nog niet tot een einde aan de groeiende vraag naar steenkool. Volgens haar is het verbruik op het huidige niveau niet houdbaar en moet meer worden geïnvesteerd in efficiëntere kolencentrales, vooral in opkomende landen.

Werknemers Amazon Duitsland weer in staking

FRANKFURT — Medewerkers van online winkel Amazon in Duitsland hebben gisteren voor drie dagen het werk neergelegd. In vijf van de negen distributiecentra in het land worden geen pakketten meer verwerkt, zo meldde vakbond Verdi gisteren.

De werknemers eisen een hoger loon onder de cao voor detailhandel, terwijl het Amerikaanse bedrijf vasthoudt aan de cao voor de logistieke branche. Het is niet voor het eerst dat Amazon-werknemers in Duitsland staken. Sinds mei vorig jaar leggen ze geregeld het werk neer om hun eisen kracht bij te zetten.
Amazon lijkt wederom niet van plan de eisen van de stakers in te wilgen. Amazon heeft in Duitsland ongeveer 10.000 man in dienst. Daarnaast werken er evenzoveel seizoenswerkers. Het aantal stakers dat aan de actie meedoet, is niet bekend. Het bedrijf benadrukt dat de staking de bezorging van Amazon-producten nauwelijks zal beïnvloeden.

Fundacion Alzheimer Aruba

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Na regen komt zonneschijn

Twee weken geleden sloten we nog op records voor zowel de Dow-Jones als de S&P 500. De afgelopen week doken we hard omlaag met de indexen. Wij schreven dat de S&P 500 wel eens de 2100 grens zou kunnen doorbreken in de afgelopen week, maar niets was minder waar. De Dow-Jones en de S&P 500 beleefden de slechtste week van 2015. De S&P 500 de slechtste week sinds mei 2012. Uiteindelijk verloor de Dow-Jones 3,8 procent voor de week. De S&P 500 verloor 3,5 procent en de Nasdaq deed het nog het beste met een daling van 2,7 procent voor de week.

De grote dalingen van de indexen hadden niets te maken met verslechterde cijfers uit de industrie of tegenvallende cijfers van de wereldeconomie. De reden dat de indexen zo hard daalden, kwam door de prijs van olie. Een vat West Texas Intermediate sloot vrijdag op een stand van 57,84 dollar. Dat is een daling van 12,5 procent in een week tijd. Dat zorgde ervoor dat vooral de oliefondsen het zwaar te verduren kregen. Maar eigenlijk alle sectoren doken naar beneden. De vraag is nu, is dit terecht en staan we aan de vooravond van verdere dalingen? Dat de prijs van olie zo hard daalt, is aan de ene kant goed voor de consument, denk vooral aan benzineprijzen die dalen. Maar aan de andere kant slecht voor bedrijven. Denk aan olieproducerende bedrijven, die opeens minder geld krijgen voor hun producten. Maar waarom daalt de prijs zo snel? De uitleg is vrij simpel. In tegenstelling tot bijvoorbeeld een aandeel koop je een vat olie voor een fractie van de prijs. Dat komt omdat olie verhandeld wordt in termijncontracten. Deze contracten hebben betrekking op vaten olie, maar je hoeft niet de volle prijs neer te leggen. Even een voorbeeld. Je wilt olie kopen. Je koopt één contract op de CME waar de futures verhandeld worden. Eén contract heeft betrekking op 1000 vaten olie. Met een olieprijs van 60 dollar, zou dat neerkomen op een contractwaarde van 1000 x 60 dollar = 60.000 dollar. Maar omdat het een future contract is, hoef je maar 10 procent te investeren. Dat noemen we margin. Dit is je prijs. In dit geval dus 6000 dollar. Dat betekent dat je voor 6000 dollar mee kunt doen, alsof het 60.000 dollar is. Daar zit dus een hefboom op. Nu de prijzen opeens hard onderuit komen, zijn er veel partijen in het nauw gekomen, die dus op hefboom olieproducten hebben gekocht. Er moet dus of betaald worden, of men moet de future verkopen. In de afgelopen twee weken zijn er veel contracten gesloten. Maar omdat er een factor 10 is, heeft dit duidelijk invloed op de prijzen. Want 80 procent van de contracten die verhandeld worden, worden verhandeld door mensen die de olie helemaal niet willen hebben. Men wil het contract hebben als beleggingsproduct. Oftewel om winst te maken. Als deze verkoopdruk zal afnemen, zullen de fundamenten weer gaan meespelen. Het belangrijkste fundament voor de prijs van een vat olie is vraag en aanbod. De wereldeconomie is in één week niet met 12,5 procent ingezakt. Dus de vraag is hetzelfde gebleven. Nu de aanbodkant. De kostprijs van een vat olie ligt momenteel rond de 60 dollar per vat. In Venezuela is dat zelfs richting de 70 dollar. Dus het is nu verliesgevend om olie op te pompen, uitzonderingen daar gelaten. Dat wat we nu zien is een daling, gebaseerd op emotie en verplichte afwikkelingen van future contracten. Zodra de dalingen achter de rug zijn, zullen we de olieprijs weer snel zien stijgen richting de 70 dollar of hoger. Ook de beurzen zullen dan verder stijgen. Maar voor de komende weken zal de olieprijs de richting van de beurzen bepalen. Maar wij denken dat we rond de bodem zitten. Al kan er nog een ronde gedwongen verkopen komen. Maar waar onrust is, liggen ook de kansen voor de nabije toekomst!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK

	PREV.	15-Dec
DOW JONES	17280.83	17251.71
S&P 500 INDEX	2002.33	1998.83
NASDAQ	4653.60	4631.01
AMAZON.COM INC	307.32	302.78
APPLE INC	109.73	109.86
BAIDU INC-SP ADR	229.32	225.94
BERKSHIRE HATH-B	146.46	146.78
CITIGROUP INC	53.40	53.11
COCA-COLA CO	40.91	40.86
WALT DISNEY CO	91.49	91.24
3D SYSTEMS CORP	30.00	28.62
EBAY INC	55.77	55.66
FACEBOOK INC-A	77.83	77.53
GENERAL ELECTRIC	24.89	24.49
GOOGLE INC-A	521.51	518.14
HEWLETT-PACKARD	38.01	37.91
HOME DEPOT INC	99.78	100.17
INTEL CORP	36.23	36.18
JOHNSON&JOHNSON	104.43	104.16
LINKEDIN CORP-A	219.90	219.15
MICROSOFT CORP	46.95	47.05
PROCTER & GAMBLE	89.55	89.74
ROYAL DUTCH-ADR	62.32	61.62
STARBUCKS CORP	83.25	81.00
TWITTER INC	37.10	37.52
WAL-MART STORES	83.81	83.77
WHOLE FOODS MKT	48.32	48.54
ETFs	**PREV.**	**15-Dec**
ALERIAN MLP - AMLP	16.81	16.61
ISH GBL HY BD - GHYG	49.78	49.49
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.25	86.62
ISH SELECT DIV - DVY	77.17	77.08
ISH MSCI EMKT - EEM	38.34	38.02
ISH MSCI PAC - EPP	44.29	44.15
ISH RUSSELL - IWV	119.15	118.87
ISH S&P 500 - SPY	109.61	109.40
ISH EUROPE - IEV	42.47	42.05
POWERSH-QQQ	102.67	102.25
POWERSHARES DB C	19.31	19.26
SPDR S&P INT DIV-DWX	41.92	41.60
SPDR S&P MID 400	255.71	254.91
SPDR S&P 600 SMA	102.99	102.31
VANGUARD REIT - VNQ	80.83	80.17
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.39	53.39

AMSTERDAM

	PREV.	15-Dec
AEX	406.17	399.44
AEGON NV	6.00	5.86
AHOLD NV	13.83	13.71
AKZO NOBEL	55.00	53.97
ASML HOLDING NV	85.53	83.99
CORIO NV	39.29	39.04
DSM (KONIN)	50.80	49.51
HAL TRUST	123.27	124.11
HEINEKEN NV	58.39	57.80
ING GROEP NV	10.82	10.55
KPN (KONIN) NV	2.49	2.50
KONINKLIJKE PHIL	23.26	22.76
REED ELSEVIER	18.96	18.71
ROYAL DUTCH SH-A	25.13	24.79
TOMTOM	5.14	5.10
TOTAL SA	41.14	40.03
UNILEVER NV-CVA	31.78	31.22
W.P. STEWART HOL	318.85	314.01
ZIGGO NV	38.65	38.46
SCOTIABANK FUNDS	**PREV.**	**12-Dec**
MONEY MARKET	13.0642	13.0642
US DOLLAR BOND	2.6443	2.6544
GLOBAL GROWTH	2.3948	2.3735
US GROWTH	11.8494	11.6557
CANADIAN GROWTH	2.9283	2.8800
FUNDS	**PREV.**	**12-Dec**
BGF CONT EUR FLEX	21.85	21.77
BGF EMKT BOND	15.29	15.24
BGF FIX INC GBL OP	13.23	13.22
BGF GBL ALLOCATION	50.00	49.83
BGF USD CORE BOND	16.99	16.99
TEMPLETON GBL BND	24.00	23.89
TEMPLETON ASIAN SM	40.66	40.63
CURRENCIES	**PREV.**	**15-Dec**
YEN/USD	118.410	118.150
EUR/USD	1.246	1.243
CAN/USD	1.155	1.162
GBP/USD	1.572	1.562
COMMODITIES	**PREV.**	**15-Dec**
OIL WTI	57.81	56.99
GOLD	1222.50	1213.74
SILVER	17.03	16.86
WHEAT	585.50	605.00
GBP/USD	1.572	1.562

A Standard Of Excellence Since 1916
MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Gijzeling Sydney

‘2 doden en 3 zwaargewonden in café’

SYDNEY — Bij de ontknoping van de gijzeling in een café in Sydney zouden twee doden en drie zwaargewonden zijn gevallen. Dat melden Australische media. Het is onduidelijk of de gijzelnemer ook onder de slachtoffers is.

Foto: AFP

Een van de gegijzelden rent naar de politie nadat ze is vrijgelaten.

De politie deed een inval in het café in Sydney waar sinds vanochtend een onbekend aantal mensen werd gegijzeld. Op beelden van de zender *ABC* is te zien hoe iemand buiten het café werd gereanimeerd en daarna op een brancard werd gelegd. Er waren luide knallen te horen. Buiten het café reden veel ambulances af en aan.
Volgens de baas van Lindt Australia, de eigenaar van het café, gaat het om een tiental personeelsleden en ‘waarschijnlijk dertig klanten’ die aanwezig waren in de zaak. De lange, in het zwart geklede en zwaarbewapende man betrad vandaag rond 10.00 uur plaatselijke tijd het café. Vijf gijzelaars hebben in de loop van dag het pand kunnen verlaten.

De dader liet eerder een zwarte vlag zien waar kennelijk de islamitische geloofsbelijdenis, de shahada, in het wit op stond. Die vlag is populair onder jihadisten, maar niet hetzelfde als de zwart-witte vlag van IS (Islamitische Staat). Die toont een geloofsbelijdenis en in een witte cirkel wat het zegel van de profeet Mohammed heet.

Gijzelnemer
De man is een Iraanse asielzoeker genaamd Man Haron Monis. Dat zei een bron van persbureau *Reuters* bij de Australische politie. “Er is geen operationele reden om die naam niet bekend te maken”, zei de bron, die zelf anoniem wil blijven.
Haron Monis is bepaald geen onbekende voor de Australische justitie en de media in dat land, schrijven Australische media. Begin dit jaar moest hij voor de rechter verschijnen op verdenking van medeplichtigheid aan de moord op zijn ex-vrouw. Die werd neergestoken en in brand gestoken in een trappenhuis in Werrington. In die zaak verdedigde hij zichzelf. Hij beweerde dat de Australische veiligheidsdienst, de ASIO, hem middels een complot in de gevangenis wil krijgen.
Haron Monis zou eerder zijn veroordeeld voor het sturen van haatbrieven aan nabestaanden van Australische militairen die bij internationale operaties zijn gesneuveld. In oktober werd een zaak tegen hem begonnen, omdat hij ruim tien jaar terug tientallen vrouwen zou hebben aangerand tijdens zijn werk als alternatief genezer die zwarte magie beoefende. De man zou zichzelf inmiddels tot sjeik Haron hebben benoemd.
Afgelopen vrijdag zou de zelfbenoemde sjeik nog een laatste, wanhopige poging hebben gedaan bij het hooggerechtshof om de aanklachten tegen hem te laten vervallen. Hij is vrij op borgtocht, totdat de aanrandingszaak en de moordzaak verder gaan.

Algerije roept gezanten Brussel en Den Haag terug

ALGIERS/WEERT — Algerije heeft zijn ambassadeurs in Den Haag en Brussel teruggeroepen voor overleg. Dat gebeurde nadat een Algerijns verkeersvliegtuig in Brussel aan de ketting was gelegd. De Algerijnse krant *al-Watan* meldde vandaag dat de zaak in het Noord-Afrikaanse land op een politiek schandaal kan uitlopen.

Het vliegtuig wordt op verzoek van een Nederlandse luchtvaartonderneming, K’Air, vastgehouden om Air Algérie tot betaling te dwingen. K’Air heeft in een langdurig conflict met Air Algérie dit jaar van een arbitragehof in Parijs gelijk gekregen en eist 2 miljoen dollar terug, zei K’Air-chef Abdelhamid Kerboua vandaag in Weert.
Air Algérie bestrijdt het oordeel van de arbiters en stelt dat de juridische strijd niet voorbij is. Daarom zou de overname van het toestel, afgelopen vrijdag door de Belgische justitie, misplaatst zijn. Het vliegtuig werd vlak voor het vertrek naar Algiers door agenten in beslag genomen en de passagiers moesten uitstappen. Een topfunctionaris van het Algerijnse ministerie van Buitenlandse Zaken, Abdelhamid Senouci Bereksi, heeft zondag zijn ongenoegen overgebracht aan de Belgische en Nederlandse ambassadeurs, respectievelijk Fréderic Meurice en Willemijn van Haaften. Volgens Kerboua is lang gewacht met inbeslagname en is het staatsbedrijf Air Algérie nalatig. In de afspraken die zijn bedrijf in 2008 met de Algerijnse luchtvaartmaatschappij maakte, is vastgelegd dat geschillen aan arbitrage van het Internationaal Arbitragehof (ICC) in Parijs worden voorgelegd en de uitspraken bindend zijn. Het hof stelde K’Air in maart in het gelijk. De ruzie is al zes jaar oud. K’Air biedt allerlei diensten aan zoals vliegtuiglease, -onderhoud en -financiering. Air Algérie zou voor 13 miljoen dollar een reeks oudere vliegtuigen en talrijke vliegtuigonderdelen aan K’Air verkopen. De koper betaalde 2 miljoen vooruit. De overeenkomst is volgens Kerboua eind 2009 opgezegd.

Akkoord Lima over raamwerk klimaattop Parijs

Foto: AFP

Indiase afgevaardigden op de klimaattop lezen het akkoord dat is uitgereikt door de Peruaasnse minister Manuel Pulgar.

LIMA — In de Peruaanse hoofdstad Lima hebben de ruim 190 deelnemende landen aan de VN-klimaattop gisteren een akkoord bereikt. Ze zijn het eens geworden over een raamwerk voor een nieuw wereldwijd klimaatverdrag, dat volgend jaar tijdens de volgende top in Parijs kan worden getekend.

Dat akkoord is erop gericht verdere opwarming van de aarde te voorkomen door de uitstoot van CO2 in te perken. Het moet de opvolger worden van het Kyoto Protocol uit 1997.
In de slottekst van Lima is afgesproken dat alle landen volgend jaar plannen voor hun eigen land indienen bij de VN voor het terugdringen van de CO2-uitstoot. Maar de eisen daarvoor zouden vaag zijn. Milieuorganisaties spreken van een zwak en inefficiënt compromis dat de internationale klimaatregels verzwakt.
Volgens de VN zijn de beloftes van alle landen samen te gering om de opwarming van de aarde deze eeuw te beperken tot de afgesproken 2 graden Celsius. Hoe hoger de temperatuurstijging, des te groter de gevolgen voor de zeespiegelstijging en de natuur. De slottekst stelde ontwikkelingslanden gerust, waaronder China en India. Zij waren bezorgd dat opkomende economieën te veel zouden lijden onder de inperkingen. “We hebben gekregen wat we wilden”, zei de Indiase minister van Milieu Prakash Javedekar. Volgens hem is afgesproken dat de rijke landen het voortouw nemen bij de inperking van CO2-uitstoot. China en de Verenigde Staten lagen eerder nog op ramkoers bij de VN-klimaatconferentie. China vond dat een voorstel voor een nieuw klimaatverdrag te veel drukte op de armere landen en riep op het te verwerpen. De conferentie zou vrijdag al eindigen, maar werd verlengd.

Gijzeling in Gent ten einde

GENT — De gijzelingsactie in een appartementencomplex in Gent is ten einde. Het slachtoffer is ongedeerd. Drie mannen zijn door de politie ingerekend, aldus het Openbaar Ministerie.

Eén persoon werd sinds vanochtend vroeg door enkele gewapende mannen vastgehouden nadat ze het gebouw waren binnengedrongen. De politie onderzoekt nu of er daadwerkelijk sprake was van gijzeling.
Rond 12.00 uur liepen twee mannen, vermoedelijk gijzelnemers, met hun handen in de lucht het gebouw uit. Zij werden op de grond gezet, gefouilleerd en afgevoerd. Korte tijd daarna vielen speciale politie-eenheden het gebouw binnen. Nog één persoon werd opgepakt en geboeid weggevoerd. Rond 13.30 uur werd de omgeving, die lange tijd was afgezet, weer vrijgegeven.

Volgens een getuige zouden de mannen kalasjnikovs bij zich hebben gehad. Maar bij de politie-inval werden geen wapens aangetroffen, aldus de woordvoerster van het OM. Wat precies de aanleiding of motief was voor de gijzeling is nog onbekend, maar mogelijk heeft het met drugs te maken.
Het parket liet eerder al weten dat er geen aanwijzingen zijn dat de gijzeling een terroristische daad was of iets te maken heeft met Islamitische Staat. “Het gaat niet om dezelfde aard als de feiten in Sydney”, zei een woordvoerder van het parket.

‘Honderden moslims China vechten in Syrië’

PEKING — Circa 300 Chinese moslims vechten aan de kant van de terreurgroep Islamitische Staat (IS), aldus de Chinese staatsmedia vandaag. Volgens Chinese veiligheidsmedewerkers gaat het vooral om leden van de Islamitische Beweging Oost-Turkestan (Etim), die via Turkije naar Syrië en Libanon reizen.

De Etim strijdt voor onafhankelijkheid van de regio Xinjiang, die in 1949 door China is ingelijfd. De grootste etnische groep in Xinjiang wordt gevormd door de Oeigoeren, een Turkssprekende minderheid van ongeveer 9 miljoen mensen. Chinese media duiden de Oeigoeren steevast aan als terroristen. China heeft onlangs felle kritiek op Turkije geuit, omdat Ankara uit China gevluchte Oeigoeren opvangt. Volgens Turkije zijn de Oeigoeren een risico voor de internationale veiligheid.

Partij premier Abe wint verkiezingen

TOKIO — Zoals verwacht heeft de partij van de Japanse premier Shinzo Abe gisteren een klinkende overwinning behaald bij de vervroegde verkiezingen voor het Lagerhuis. Zijn Liberaal-Democratische Partij (LDP) sleepte 317 van de 475 zetels in de wacht, aldus de Japanse televisiezender *NHK* gisteren.

De rechtsconservatieve Abe had de verkiezingen uitgeschreven omdat hij een nieuw mandaat zocht voor zijn economische hervormingen en zijn nationalistisch getinte politiek.

De verkiezingen kenden volgens Japanse media een record lage opkomst van 52,4 procent. Dat was veel minder dan de 59,3 procent bij de vorige verkiezingen in 2012, toen Abe premier werd.

Abe heeft de enorme winst vooral te danken aan de zwakte van de oppositie. Vele kiezers zien geen alternatief. Aan Abe’s populariteit was de overwinning in elk geval niet te danken.

In eerdere peilingen was die namelijk tot een dieptepunt gedaald, mede vanwege de slechte economische situatie. Japan verkeert sinds vorige maand in een recessie. Abe beloofde bij zijn aantreden in 2012 juist dat hij de economie zou aanzwengelen.

Het nieuwe Lagerhuis zal hem op 24 december voor vier jaar herkiezen tot premier.

Foto: AFP

Shinzo Abe

Mogelijk vogelgriep in Nedersaksen

CLOPPENBURG — In het Duitse district Cloppenburg, zo’n 50 kilometer ten oosten van Stadskanaal, is een mogelijk geval van vogelgriep geconstateerd.

Definitieve resultaten van het onderzoek door de aan Nederland grenzende deelstaat Nedersaksen worden vandaag of morgen bekend. Als de infectie wordt bevestigd, moeten zo’n 20.000 kalkoenen worden geruimd. In het district Cloppenburg worden in totaal bijna 13,5 miljoen kalkoenen en kippen gehouden.
In Nederland zijn de maatregelen tegen vogelgriep om middernacht juist versoepeld, omdat er de afgelopen twee weken geen nieuwe gevallen zijn vastgesteld.

Belgische staking begint zonder veel files

ANTWERPEN/BRUSSEL — Ondanks een nationale staking die vandaag tot 22.00 uur onder meer het openbaar vervoer in België plat legt, is de dag zonder opvallende files begonnen. Het Vlaams verkeerscentrum spreekt van ‘opvallend weinig files voor een maandagmorgen’.

Vermoedelijk zien veel Belgen van hun reisplannen af. Er rijden praktisch geen bussen, trams en treinen, er vliegen vrijwel geen vliegtuigen en er varen geen schepen. Het is de climax van een reeks regionale stakingsacties die vanaf 24 november zijn gehouden. De vakbonden protesteren tegen de bezuinigingen die de Belgische en de Vlaamse regering zeggen te moeten doorvoeren. Ook de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd is een van de grieven van de stakers.
Of de treinen dinsdag weer allemaal rijden, is onduidelijk na een brand in Brussel. Het persbureau *Belga* meldde dat er vandaag brand is gesticht die kabels van de spoorwegen bij station Brussel-Zuid treft. Daardoor zou het treinverkeer ook dinsdag nog hinder ondervinden. De Belgische variant van Pro-Rail, Infrabel, vreest dat de reparatie tot 48 uur kan duren.

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA

Titelrace tussen PSV en Ajax

Foto: AFP

Richairo Zivkovic mocht ook gisteren nog even invallen, nadat hij woensdag zijn eerste officiele Ajax-minuten hadf gemaakt in het Champions League-duel tegen Apoel Nicosia.

WILLEMSTAD — De strijd om de landstitel gaat voorlopig tussen PSV en Ajax. Beide ploegen liepen dit weekeinde verder uit op de rest. PSV kan ook Ajax nog verder op achterstand zetten indien de ploeg woensdag het inhaalduel met Feyenoord wint.

PSV won gisteren ook de zevende thuiswedstrijd van dit seizoen. Tegen FC Twente werd het verschil voor rust gemaakt: 2-0. Luuk de Jong en Georginio Wijnaldum maakten de doelpunten. De wedstrijd was eigenlijk in evenwicht, maar PSV toonde zich efficiënter dan de Tukkers bij het benutten van gecreëerde kansen. Ajax rekende voor eigen publiek af met FC Utrecht (3-1). De Amsterdammers leidden tegen FC Utrecht na twintig minuten met 2-0, dankzij treffers van Thulani Serero en Davy Klaassen. Rubio Rubin voorzag de wedstrijd vlak voor rust weer van enige spanning, maar invaller Anwar El Ghazi bekroonde in de 65e minuut zijn eerste balcontact met de 3-1. Feyenoord en AZ speelden de leukste wedstrijd van de zestiende speelronde. AZ kwam halverwege de eerste helft op voorsprong via Wesley Hoedt. Muamer Tankovic verdubbelde vijf minuten later de marge. De Alkmaarders vergaten daarna de deur definitief in het slot te gooien, waarbij er een hoofdrol was weggelegd voor Feyenoord-keeper Kenneth Vermeer. In de tweede helft gooide de thuisclub alle schroom van zich af. Colin Kazim-Richards maakte in de 53e minuut de aansluitingstreffer. Daar leek het bij te blijven, totdat Jordy Clasie diep in blessuretijd alsnog de 2-2 op het scorebord bracht. FC Groningen en Vitesse sloten in Euroborg af op 1-1. Bertrand Traoré zette de gasten uit Arnhem vlak voor rust met een geplaatst schot op 0-1. Na een uur spelen maakte Tjaronn Chery met een intikker gelijk, nadat Vitesse-doelman Eloy Room een schot van afstand niet goed verwerkte.

SC Cambuur wist na twee nederlagen op rij weer eens te winnen. De Friese ploeg versloeg Go Ahead Eagles in Deventer met 2-1. Martijn Barto opende halverwege de eerste helft de score, Albert Rusnák besliste de wedstrijd in de 73e minuut met een schot van grote afstand. Diep in blessuretijd deed Deniz Türüç nog iets terug namens de thuisclub. Excelsior verspeelde in een matige wedstrijd tegen ADO Den Haag een riante voorsprong. Alle doelpunten vielen in de eerste helft. Luigi Bruins opende de score, waarna Ninos Gouriye de marge verdubbelde. Mike van Duinen en Gianni Zuiverloon bogen die achterstand namens ADO Den Haag om in 2-2.

Tomas Necid hielp zijn PEC Zwolle aan de winst in de uitwedstrijd tegen Willem II. De Tsjechische spits kopte een kwartier voor tijd het enige doelpunt binnen op aangeven van Eredivisiedebutant Max de Boom die in de rust voor trainer Ron Jans was ingebracht: 1-0.

Mark Uth bracht sc Heerenveen de overwinning in de uitwedstrijd tegen NAC dat na de overwinning op Cambuur vorige week zaterdag weer geen potten kon breken. De spits uit Duitsland scoorde tweemaal in een vol Rat Verlegh Stadion. Heerenveen maakte in Brabant een einde aan een reeks van acht competitieduels zonder zege. De vorige overwinning in de Eredivisie dateerde van 28 september, toen PSV werd verslagen (1-0). Uth vierde zijn tiende en elfde competitietreffer van dit seizoen. NAC blijft de nummer voorlaatst van de ranglijst. De club heeft een voorsprong van 7 punten op hekkensluiter FC Dordrecht, dat vrijdag gelijkspeelde tegen Heracles Almelo (1-1).

Stand

1. PSV	15	37
2. Ajax	16	36
3. PEC Zwolle	16	29
4. Feyenoord	15	28
5. AZ	16	28
6. FC Twente	16	25
7. Cambuur	16	23
8. FC Groningen	16	23
9. Heerenveen	16	21
10. Willem II	16	20
11. FC Utrecht	16	20
12. Vitesse	16	19
13. Excelsior	16	17
14. Heracles	16	16
16. ADO Den Haag	16	15
17. NAC	16	13
18. FC Dordrecht	16	6

Ajax in leeg stadion Warschau

AMSTERDAM — Ajax-trainer Frank de Boer is niet ontevreden over de loting voor de tweede ronde van de Europa League, die zijn ploeg vandaag koppelde aan het Poolse Legia Warschau. “Het had veel zwaarder kunnen zijn”, aldus De Boer op de website van Ajax. “Daarmee wil ik niks over Legia zeggen, maar kijk ik gewoon naar al die andere sterke ploegen die we hadden kunnen treffen, zoals Dinamo Moskou, Zenit Sint-Petersburg of Napoli.”

Ajax begint 19 februari met een thuiswedstrijd waarbij geen uitpubliek aanwezig zal zijn en speelt een week later in een geheel leeg stadion de return in Warschau. Legia is door de UEFA gestraft wegens wangedrag van de aanhang, waaronder racistische uitlatingen in onder meer de groepswedstrijd bij KSC Lokeren eind november.

Rome kandidaat OS 2024

ROME — Rome stelt zich kandidaat voor de Olympische Spelen van 2024. Dat maakte de Italiaanse premier Matteo Renzi vandaag bekend. De Italiaanse hoofdstad wil een toernooi organiseren ‘zonder grote infrastructurele projecten, maar met grote atleten’.

Rome is de eerste kandidaat voor het toernooi dat in augustus 2024 zal worden gehouden. Berlijn/Hamburg, Parijs, Boedapest, Kiev, Doha en Istanbul bereiden momenteel een kandidatuur voor, net als enkele steden in de Verenigde Staten en Afrika.

“Te vaak hebben we ervan afgezien”, zei Renzi over de Italiaanse kandidatuur. “Het is afwachten of we ook worden gekozen, maar het is onacceptabel om het niet te proberen.” Rome stelde zich in 2004 kandidaat, maar verloor in de laatste stemronde van Athene. Voormalig minister-president Mario Monti zette om financiele redenen een streep door de kandidaatstelling voor 2020.

Belmonte zwemt weer record

Foto: AFP

SABADELL — Mireya Belmonte heeft het wereldrecord op de 1500 meter vrije slag (kortebaan) aangescherpt. De Spaanse zwemster kwam zaterdag bij de nationale kampioenschappen tot 15.19,17. Daarmee haalde ze bijna drie seconden af van de oude mondiale toptijd, die de Nieuw-Zeelandse Lauren Boyle begin augustus op 15.22,68 had gezet. Belmonte kroonde zich vorige week bij de wereldtitelstrijd in Doha maar liefst vier keer tot wereldkampioen. De Spaanse was toen de beste op de 400 vrij, de 800 vrij, de 200 vlinder en de 400 wissel. De 200 vlinder won ze eveneens in een nieuw wereldrecord.

Lotingen Europees voetbal

NYON — Vandaag werd er geloot voor de achtste finales van de Champions League en de Europa League. De Europese toernooien worden hervat 17, 18 en 19 februari.

Champions League
Schalke 04 - Real Madrid
Sjachtar Donetsk - Bayern München
Manchester City - Barcelona
Paris SG - Chelsea
Atlético - Bayer Leverkusen
Arsenal - AS Monaco
FC Basel - FC Porto
Juventus - Borussia Dortmund

Europa League
AS Roma - Feyenoord
Ajax - Legia Warschau
PSV - Zenit St. Petersburg
Young Boys - Everton
Torino - Athletic Bilbao
Sevilla - Borussia MG
VfL Wolfsburg - Sporting
Aalborg - Club Brugge
Anderlecht - Dinamo Moskou
Dnipro - Olympiakos
Trabzonspor - Napoli
Guingamp - Dinamo Kiev
Villarreal - Salzburg
Liverpool - Besiktas
Tottenham - Fiorentina
Celtic - Internazionale

Real op WK tegen Cruz Azul

RABAT — Real Madrid speelt de halve finale bij het WK voor clubteams morgen in Marrakech in plaats van in Rabat. Dat heeft de wereldvoetbalbond FIFA gisteren besloten. De regen heeft het veld van het Moulay Abdellah-stadion onbespeelbaar gemaakt.

Real treft het Mexicaanse Cruz Azul dat zaterdag Western Sydney Wanderers na verlenging met 3-1 versloeg. Bij de Australische club had Romeo Castelen een basisplaats.

De Aziatische kampioen was lang op weg naar een plek in de halve finale, maar moest vlak voor tijd de gelijkmaker incasseren. In de verlenging gingen de Australiërs met negen spelers onderuit.

Het duel werd in Rabat op een doorweekt veld afgewerkt. “Het was een farce”, meende Wanderers’ doelman Ante Covic.

“Het is onacceptabel en beschamend onder deze omstandigheden te moeten voetballen.”

Leenstra toch naar Rusland

HEERENVEEN — Schaatsster Marrit Leenstra heeft naar eigen zeggen een paar nachten slecht geslapen van haar twijfels over deelname aan de EK allround komende maand in Rusland.

“Ik wist even niet goed wat ik moest doen”, zo doelde de Nederlands kampioene (1000 meter) op de persoonlijke boycot die haar coach Jan van Veen (Team Corendon) had uitgesproken. “Ik heb nu besloten dat ik de EK wel ga rijden, mits ik me goed voel en ik me kwalificeer natuurlijk.”

Leenstra (25) zei te beseffen dat het ‘geen verschil maakt’ als ze besluit om in januari thuis te blijven. “Want als ik niet ga, rijdt iemand anders. Ik blijf het echter oneens met het buitenlandse beleid van Rusland. Ik realiseer me echter dat ik al veel vaker in landen ben geweest waar het niet deugt.

Dan zette ik ook oogkleppen op, zoals eerder dit jaar nog bij Sotsji 2014 bijvoorbeeld.”

Leenstra kondigde in Heerenveen aan eventueel prijzengeld bij de EK aan een goed doel te schenken.